

Número de modelo

**TH-42LFE7U**  
**TH-42LFE7E**  
**TH-50LFE7U**  
**TH-50LFE7E**  
**TH-65LFE7U**  
**TH-65LFE7E**  
**TH-42LFE7ER**

## Manual de instrucciones

Pantalla LCD de Alta Definición Full  
(para uso comercial)



**HDMI**

**Español**

Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente este manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

# Estimado cliente de Panasonic

*Bienvenido a la familia de clientes de Panasonic. Esperamos que pueda disfrutar durante muchos años con su nueva Pantalla LCD.*

*Para recibir el máximo beneficio de su aparato, lea estas instrucciones antes de hacer ajustes y guárdelas para consultarlas en el futuro.*

*Guarde también el recibo y anote el número de modelo y número de serie de su aparato en el espacio de la cubierta posterior de este manual.*

*Visite nuestro sitio Panasonic en la Web <http://panasonic.net>*

## Indice

### Antes de empezar

- Las ilustraciones y pantallas que aparecen en este Manual de instrucciones son imágenes cuyo propósito es ilustrar el texto y pueden ser diferentes de las reales.
- Las ilustraciones descriptivas en este Manual de instrucciones se han creado basándose en el modelo de 65 pulgadas.

|   |           |  |           |
|---|-----------|--|-----------|
| <b>Instrucciones de seguridad importantes .....</b>     | <b>1</b>  | <b>Ajustes Modo ECO .....</b>                              | <b>32</b> |
| <b>Aviso de seguridad importante .....</b>              | <b>2</b>  | <b>Personalización de las etiquetas de entrada .....</b>   | <b>33</b> |
| <b>Advertencias importantes para su seguridad .....</b> | <b>3</b>  | <b>Selección del idioma del menú en pantalla .....</b>     | <b>34</b> |
| <b>Precauciones para su seguridad .....</b>             | <b>4</b>  | <b>Personalización de las indicaciones en pantalla....</b> | <b>34</b> |
| <b>Accesorios .....</b>                                 | <b>7</b>  | <b>Preparación para MULTI DISPLAY .....</b>                | <b>35</b> |
| Accesorios suministrados.....                           | 7         | Cómo preparar la MULTI DISPLAY .....                       | 35        |
| Pilas del mando a distancia.....                        | 7         | Función de ID del mando a distancia .....                  | 36        |
| <b>Conexiones .....</b>                                 | <b>8</b>  | <b>Configuración para las señales de entrada .....</b>     | <b>37</b> |
| Cable de conexión a CA.....                             | 8         | Selección de entrada de señal YUV/RGB .....                | 37        |
| Conexión al equipo de vídeo.....                        | 8         | Menú Señal .....   | 38        |
| Conexión AUDIO OUT.....                                 | 9         | Cinema reality .....                                       | 38        |
| Conexión HDMI .....                                     | 9         | Modo XGA.....  | 39        |
| Conexión DVI-D IN.....                                  | 10        | Sincronización .....                                       | 39        |
| Conexión de las terminales de entrada PC.....           | 11        | Gama HDMI .....  | 40        |
| Conexión de las terminales SERIAL .....                 | 12        | Visualización de señal de entrada.....                     | 40        |
| Conexión IR IN/OUT (señal de infrarrojos).....          | 13        | <b>Configuración de red .....</b>                          | <b>41</b> |
| Conexión de terminales CHARGE .....                     | 13        | <b>Ajustes de Options (Opciones).....</b>                  | <b>43</b> |
| <b>Encendido/apagado de la alimentación .....</b>       | <b>14</b> | Input Search (Búsqueda de entrada) .....                   | 45        |
| <b>Selección de la señal de entrada .....</b>           | <b>16</b> | RS-232C/LAN Information Timing .....                       | 46        |
| <b>Controles básicos .....</b>                          | <b>17</b> | <b>Utilizar la función de red.....</b>                     | <b>47</b> |
| <b>Controles de ASPECTO .....</b>                       | <b>19</b> | Conexión de red .....                                      | 47        |
| <b>Zoom digital .....</b>                               | <b>20</b> | Control de comando .....                                   | 48        |
| <b>Indicaciones en pantalla.....</b>                    | <b>21</b> | Protocolo PLink™ .....                                     | 48        |
| <b>Ajuste de Pos./Tamaño .....</b>                      | <b>22</b> | <b>Utilización del control a través de navegador ....</b>  | <b>49</b> |
| <b>Ajuste de imagen.....</b>                            | <b>24</b> | Antes de utilizar el control a través de navegador ....    | 49        |
| Ajustes avanzados .....                                 | 25        | Acceso desde el navegador .....                            | 49        |
| <b>Ajuste del sonido.....</b>                           | <b>26</b> | Control de la visualización (pantalla BASIC                |           |
| <b>Puesta de HORA ACTUAL / TEMPORIZADOR</b>             |           | CONTROL/OPTION CONTROL) .....                              | 50        |
| <b>ajuste .....</b>                                     | <b>27</b> | NETWORK SETTING (Pantalla de NETWORK                       |           |
| Puesta de HORA ACTUAL .....                             | 27        | SETTING).....  | 51        |
| TEMPORIZADOR ajuste.....                                | 28        | Ajuste de la contraseña (Pantalla CHANGE                   |           |
| <b>Protec. pantalla (Para impedir la retención de</b>   |           | PASSWORD).....   | 51        |
| <b>imagen).....</b>                                     | <b>29</b> | Página de Crestron Connected™ .....                        | 52        |
| Establecimiento del tiempo de activación de             |           | <b>Localización de averías .....</b>                       | <b>54</b> |
| Protec. pantalla .....                                  | 30        | <b>Señales de entrada aplicables .....</b>                 | <b>55</b> |
| <b>Autodesplazamiento .....</b>                         | <b>30</b> | <b>Estado de transporte.....</b>                           | <b>56</b> |
| <b>Apagado si no hay actividad .....</b>                | <b>31</b> | <b>Especificaciones .....</b>                              | <b>57</b> |

|   |  |  |
|---|--|--|
|   | <b>ADVERTENCIA</b><br><b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</b><br><b>NO ABRIR</b> |  |
| <b>ADVERTENCIA:</b> Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, no retire la cubierta ni el panel posterior. En el interior no hay piezas que deba reparar el usuario. Solicite las reparaciones al personal de servicio calificado. |  |  |



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de que hay piezas en el interior del producto que si las tocan las personas éstas pueden recibir una descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de la existencia de instrucciones de utilización y servicio importantes en el material impreso que acompaña al aparato.

**ADVERTENCIA :** Para impedir los daños que podrían ser causados por una descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.  
**No ponga recipientes con agua (floreros, tazas, cosméticos, etc.) encima del aparato. (incluyendo los estantes que estén encima de él, etc.)**

**ADVERTENCIA :** Para impedir recibir descargas eléctricas, no retire la cubierta. En el interior no hay piezas que deba reparar el usuario. Solicite las reparaciones al personal de servicio calificado.

## Instrucciones de seguridad importantes

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Limpie solamente con un paño seco.
- 7) No tape ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato según las instrucciones del fabricante.
- 8) No instale el aparato cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- 9) No anule la característica de seguridad de la clavija polarizada o de la clavija del tipo con conexión a tierra. Una clavija polarizada tiene dos patillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo con conexión a tierra tiene dos patillas y una espiga de conexión a tierra. La patilla ancha o la espiga ha sido suministrada para su seguridad. Si la clavija suministrada no entra en su toma de corriente, consulte a un electricista para que le cambie la toma de corriente obsoleta.
- 10) Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado ni pellizcado, especialmente en las clavijas, tomas de corriente y en el punto por donde sale del aparato.
- 11) Utilice solamente los aditamentos/accesorios que haya especificado el fabricante.
- 12) Utilice el aparato sólo con el mueble con ruedas, soporte, trípode, ménsula o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando utilice un mueble con ruedas, tenga cuidado al trasladar la combinación del mueble y el aparato para evitar lesionarse si se cae.
- 13) Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante mucho tiempo.
- 14) Solicite todos los trabajos de reparación al personal de servicio calificado. La reparación del aparato será necesaria cuando éste se haya estropeado de cualquier forma; por ejemplo, cuando se haya estropeado la clavija o el cable de alimentación, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos en el interior del aparato, cuando el aparato haya quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funcione normalmente o cuando se haya caído.



# Aviso de seguridad importante

Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para dispositivos digitales de la Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía radioeléctrica, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que las interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la radio o la televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, al usuario se le recomienda intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Cambie la orientación o el lugar de instalación de la antena.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente diferente de aquella a la que está conectada el receptor.
- Consulte a su concesionario o a un técnico con experiencia para solicitar su ayuda.

Este aparato cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## AVISO DE LA FCC:

**Para asegurar el cumplimiento ininterrumpido, siga las instrucciones de instalación adjuntas y utilice solamente cables de interfaz blindados cuando conecte a un ordenador o a dispositivos periféricos. Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado explícitamente por Panasonic Corp. of North America podría anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este dispositivo.**

### Declaración de conformidad de la FCC

Número de modelo TH-42LFE7U, TH-50LFE7U, TH-65LFE7U

|                        |   |
|------------------------|---|
| Responsable:           | Panasonic Corporation of North America<br>Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102-5490 |
| Dirección de contacto: | Panasonic System Communications Company of North America<br>1-877-655-2357                    |

## AVISO PARA CANADÁ:

Este aparato digital de la Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

## Nota:

Puede producirse la retención de imagen. Si muestra una imagen fija durante mucho tiempo, ésta puede que permanezca en la pantalla. Sin embargo, la imagen desaparecerá después de pasar un rato.

## Marcas comerciales y registradas

- VGA es una marca comercial de International Business Machines Corporation.
- Microsoft®, Windows®, Windows Vista®, e Internet Explorer® son las marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.
- Macintosh, Mac, Mac OS, OS X, y Safari son marcas registradas de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y otros países.
- PJLink es una marca en proceso de registro en Japón, Los Estados Unidos y otros países y regiones.
- SVGA, XGA, SXGA y UXGA son marcas registradas de Video Electronics Standard Association. Aunque no se mencionen especialmente marcas comerciales de compañías o productos, tales marcas comerciales están plenamente reconocidas.
- HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.
- RoomView, Crestron RoomView y Fusion RV son marcas comerciales registradas de Crestron Electronics, Inc, y Crestron Connected es la marca comercial de Crestron Electronics, Inc.

# Advertencias importantes para su seguridad

## ADVERTENCIA

- 1) Para evitar daños que pudieran conducir a un incendio o a una descarga eléctrica, no exponga este aparato a goteos ni salpicaduras.  
**No ponga recipientes con agua (floreros, tazas, cosméticos, etc.) encima del aparato (incluyendo los estantes que estén encima de él, etc.)**  
**No coloque fuentes de llama, como velas encendidas, en el aparato.**
- 2) Para evitar descargas eléctricas, no desmonte la cubierta. No hay piezas que el usuario pueda reparar por sí mismo. Acuda a un técnico de servicio cualificado para cualquier problema de servicio.

## PRECAUCIÓN

Este aparato fue diseñado para utilizar en ambientes relativamente libres de campos electromagnéticos.

El uso de este aparato cerca de fuentes de campos electromagnéticos fuertes o donde el ruido eléctrico puede superponerse a las señales de entrada, puede hacer que la imagen y el sonido oscilen o tengan interferencias tales como ruidos.

Para evitar la posibilidad de dañar el aparato, manténgalo alejado de fuentes de campos electromagnéticos fuertes.

# Precauciones para su seguridad

## ADVERTENCIA

### ■ Instalación

**Esta pantalla LCD sólo se puede utilizar con los siguientes accesorios opcionales. El uso con cualquier otro tipo de accesorios opcionales puede causar inestabilidad y terminar provocando daños.**

(Panasonic Corporation fabrica todos los accesorios siguientes.)

- Pedestal..... TY-ST42PE7 (para TH-42LFE7U/E/ER, TH-50LFE7U/E)  
TY-ST65PE7 (para TH-65LFE7U/E)

No asumimos responsabilidad alguna por cualquier daño o deterioro en el producto que esté causado por el uso de un pedestal o una abrazadera de suspensión de pared que hayan sido fabricados por otras empresas o por los fallos en el entorno de instalación para el pedestal o la abrazadera de suspensión de pared, incluso durante el periodo de garantía.

Solicite ayuda de un técnico calificado para realizar la instalación.

Las partes pequeñas pueden presentar un peligro ya que la persona puede asfixiarse si dichas partes se tragan accidentalmente. En consecuencia, mantenga estas partes fuera del alcance de los niños pequeños. Tire las partes pequeñas y objetos, incluyendo materiales para embalaje y bolsas/papeles de plástico, para que los niños pequeños no jueguen, ya que si lo hicieran corren un riesgo potencial de sofocación.

**No instale la pantalla sobre superficies inclinadas o poco estables y asegúrese de que la pantalla no sobresale de la base.**

- La pantalla puede caerse o darse vuelta.

**No coloque objetos encima de la pantalla.**

- Si se derrama agua en la pantalla o entran objetos extraños en su interior, se puede provocar un cortocircuito que causará fuego o descarga eléctrica. Si entran objetos extraños en el interior de la pantalla, consulte con su tienda local de Panasonic.

**¡Transporte solamente en posición vertical!**

- Transportar la unidad con su pantalla hacia arriba o hacia abajo puede dañar el sistema de circuitos interno.

**No se debe impedir la ventilación cubriendo las bocas de ventilación con objetos como pueden ser por ejemplo periódicos, manteles y cortinas.**

**Para una ventilación suficiente;**

**Deje un espacio de 3 15/16" (10 cm) o más por la parte superior, derecha e izquierda, y 1 31/32" (5 cm) o más por la parte trasera, y mantenga también el espacio entre la parte inferior de la pantalla y la superficie del suelo.**

**Precauciones para la instalación en pared**

- La instalación en una pared debe ser realizada por un montador profesional. Una instalación incorrecta de la pantalla puede provocar un accidente y ocasionar lesiones graves o incluso la muerte. Asimismo, en instalaciones murales debe utilizarse un soporte suspendido en la pared que sea conforme con las normas VESA (TH-42LFE7U/E/ER: VESA 200×200, TH-50LFE7U/E: VESA 400×200, TH-65LFE7U/E: VESA 400×400).
- Si deja de utilizar la pantalla sobre la pared, solicite a un profesional que la retire lo antes posible.
- Al realizar el montaje de la pantalla en la pared, evite que los tornillos de montaje y el cable de alimentación entren en contacto con objetos metálicos que puedan encontrarse dentro de la pared. Si se realizase un contacto de este tipo se podría producir una descarga eléctrica.

**Al instalar la pantalla en posición vertical, asegúrese de instalar el piloto de encendido en la parte superior de la pantalla.**

**No instale el producto en un lugar donde esté expuesto a la luz directa del sol.**

- La exposición directa de la pantalla a la luz de sol puede afectar negativamente al panel de cristal líquido.

**Durante la instalación, los golpes y otras maniobras bruscas pueden dañar la pantalla, manipúlela con cuidado.**

### ■ Cuando utilice la pantalla LCD

La pantalla está diseñada para funcionar a 110 - 127 o 220 - 240 V CA, 50/60 Hz.

#### **No cubra los orificios de ventilación.**

- La pantalla puede calentarse excesivamente provocando fuego o daños en la Pantalla.

#### **No introduzca materias extrañas en el interior de la pantalla.**

- No introduzca objetos de metal o inflamables por los orificios de ventilación ni los deje caer encima de la pantalla ya que pueden provocar fuego o una descarga eléctrica.

#### **No desmonte o modifique la cubierta.**

- Hay alta tensión eléctrica en el interior del aparato que puede provocar una fuerte descarga eléctrica. Para cualquier trabajo de inspección, ajuste o reparación, llame a su tienda local de Panasonic.

#### **Asegure que haya un acceso fácil hacia el enchufe del cable de alimentación.**

#### **Con esta unidad no utilice ningún otro cable eléctrico que no sea el suministrado.**

- De lo contrario podría producirse un incendio o descargas eléctricas.

#### **Inserte completamente el enchufe del cable eléctrico.**

- Si el enchufe no ha entrado completamente puede generar calor y ser el origen de un incendio. Si el enchufe está dañado o la toma de corriente está floja, no los utilice.

#### **No toque el enchufe del cable eléctrico con las manos mojadas.**

- Puede recibir una descarga eléctrica.

#### **No haga nada que pueda dañar el cable eléctrico. Cuando desenchufe el cable eléctrico, sujete del enchufe y no el cable.**

- No dañe el cable eléctrico, no lo modifique ni coloque objetos pesados encima, ni coloque cerca de objetos que desprendan calor, no tuerza ni tire excesivamente del mismo. Esto puede provocar un fuego o descarga eléctrica. Si el cable eléctrico está dañado, solicite la reparación en su tienda local de Panasonic.

#### **No retire las cubiertas y no modifique NUNCA la pantalla usted mismo**

- No retire la cubierta trasera, ya que al retirarla quedarán accesibles partes por las que pasa corriente. No hay piezas que el usuario pueda reparar por sí mismo. (Los componentes de alta tensión pueden provocar descargas eléctricas peligrosas).
- Verifique, ajuste o repare la pantalla en su tienda local de Panasonic.

#### **Si no se utiliza la pantalla durante un largo período de tiempo, desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente.**

Para impedir un incendio no deje velas u otras fuentes del fuego abierto cerca del televisor.



### ■ Si se producen problemas durante el uso

#### **Si se produce un problema (por ejemplo falta la imagen o sonido), o si sale humo o hay olores no normales de la pantalla, desenchufe inmediatamente el cable eléctrico de la toma de corriente.**

- Si sigue utilizando la pantalla en estas condiciones, puede provocar un fuego o descarga eléctrica. Después de comprobar que ha dejado de salir humo, llame a su tienda local de Panasonic para solicitar las reparaciones necesarias. No repare la pantalla por su cuenta ya que es muy peligroso.

#### **Si entra agua o materias extrañas en el interior de la pantalla, si se ha caído la pantalla o si el mueble exterior está dañado, desenchufe inmediatamente el cable eléctrico.**

- Puede provocar un cortocircuito que inicie un incendio. Llame a su tienda local de Panasonic para hacer las reparaciones necesarias.

### PRECAUCIÓN

#### ■ Cuando utilice la pantalla LCD

**No acerque sus manos, rostro u otros objetos cerca de los orificios de ventilación de la pantalla.**

- El aire que sale de los orificios de ventilación y de la parte superior de la pantalla está caliente. No acerque sus manos, cara u objetos que no puedan soportar el calor, a estos orificios porque puede quemarse.

**Desconecte todos los cables antes de mover la pantalla.**

- Si fuera necesario mover la pantalla a otro lugar y se dejan algunos cables conectados, éstos pueden dañarse, provocar un incendio o una descarga eléctrica.

**Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente como medida de seguridad antes de realizar una limpieza.**

- Puede sufrir una descarga eléctrica si no lo hace.

**Limpie el cable eléctrico a intervalos regulares para evitar que se cubra por el polvo.**

- Si hay acumulación de polvo en el enchufe del cable eléctrico, la humedad puede acumularse y dañar el aislamiento, provocando un incendio. Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente y limpie con un paño seco.

**No queme ni rompa las pilas.**

- No exponga las baterías al calor excesivo como radiación solar, fuego o similares.

## Limpieza y mantenimiento

**El frente del panel de la pantalla ha recibido un tratamiento especial. Limpie suavemente la superficie del panel utilizando el paño de pulido o un paño suave.**

- Si la superficie está particularmente sucia, límpiela pasando un paño blando y sin pelusa que haya sido humedecido en agua pura o en agua en la que se haya diluido detergente neutro 100 veces, y luego pase uniformemente un paño seco del mismo tipo hasta que quede seca la superficie.
- No raye o golpee la superficie del panel con sus uñas u otros objetos duros ya que la superficie puede dañarse. Además, evite el contacto con sustancias volátiles tales como rociadores de insecticida, disolventes y diluyentes de pintura, de lo contrario puede verse afectada la calidad de la superficie.

**Si el mueble se ensucia, limpie con un paño suave y seco.**

- Si el mueble está muy sucio, empape el paño en agua mezclada con una pequeña cantidad de detergente neutro y escurra el paño hasta eliminar el agua. Utilice el paño para limpiar el mueble y seque frotando con un paño seco.
- No permita que el detergente entre en contacto directo con la superficie de la pantalla. Si las gotas de agua entran en el interior del aparato, pueden surgir problemas en el funcionamiento.
- Evite el contacto con sustancias volátiles tales como rociadores de insecticida, disolventes y diluyentes de pintura debido a que puede verse afectada la superficie del mueble y puede desprenderse el revestimiento. Tampoco deje la superficie por mucho tiempo en contacto con artículos de caucho o PVC.

**Uso de un paño con productos químicos.**

- No utilice un paño con productos químicos para la superficie del panel.
- Siga las instrucciones del paño con productos químicos para usarlo con el mueble.

## Notas antes de usar

**El entorno de uso del panel de cristal líquido puede tener un efecto en la imagen de la pantalla. Además, dependiendo del ángulo de visualización, se pueden producir cambios en el tono o irregularidades en el brillo.**

- Tenga en cuenta que esto es una característica del panel de cristal líquido y no se debe a ningún funcionamiento erróneo.



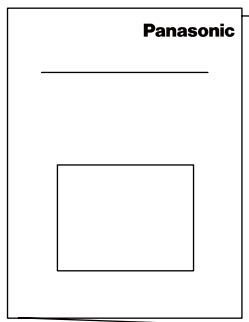
# Accesorios

## Accesorios suministrados

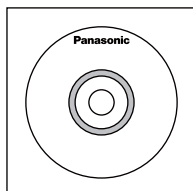
Compruebe que ha recibido todos los accesorios indicados



☐ Manual de instrucciones



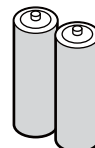
☐ CD-ROM  
(Manual de instrucciones)



☐ Transmisor del  
mando a distancia  
N2QAYB000691



☐ Pilas para el transmisor de  
mando a distancia  
(tamaño R6 (UM3) × 2)



☐ Cable de CA

TH-42LFE7U, TH-50LFE7U, TH-65LFE7U



TH-42LFE7E/ER, TH-50LFE7E, TH-65LFE7E



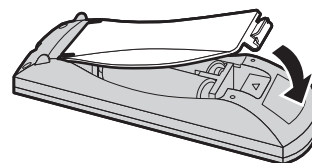
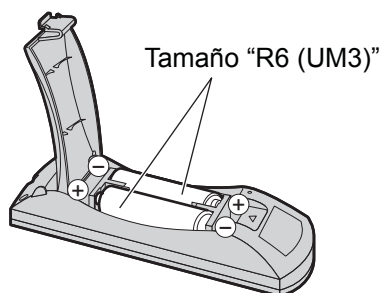
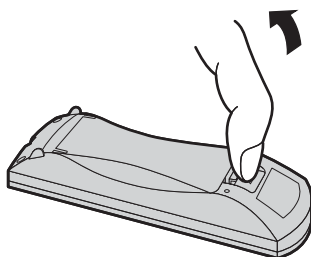
### Atención

Almacene las partes pequeñas de forma correcta y manténgalas alejadas de niños pequeños.

## Pilas del mando a distancia

**Se necesitan dos pilas R6.**

1. Tire del gancho para abrir la tapa de las pilas.
2. Coloque las pilas correctamente con las polaridades (+) y (-) indicadas.
3. Vuelva a colocar la tapa.



### Consejo útil:

Para las personas que utilizan el mando a distancia con frecuencia, se recomienda reemplazar las pilas usadas por pilas alcalinas que duran más.

### ⚠ Precaución relacionada con el uso de las pilas

La instalación mal hecha puede causar fugas de electrolito y corrosión, lo que estropeará el transmisor de mando a distancia. Las pilas deben desecharse por medios ecológicos.

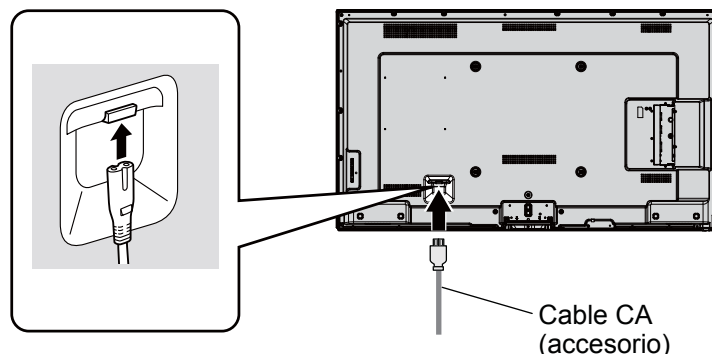
**Tome las precauciones siguientes:**

1. Las pilas deberán reemplazarse siempre juntas. Cuando reemplace pilas usadas, utilice siempre pilas nuevas.
2. No mezcle una pila usada con una nueva.
3. No mezcle distintos tipos de pilas (por ejemplo: pilas de carbón de zinc con alcalinas).
4. No intente cargar, cortocircuitar, desarmar, calentar o quemar las pilas usadas.
5. El reemplazo de las pilas es necesario cuando el mando a distancia funciona esporádicamente o no puede controlar la pantalla.
6. No queme ni rompa las pilas.

No exponga las baterías al calor excesivo como radiación solar, fuego o similares.

# Conexiones

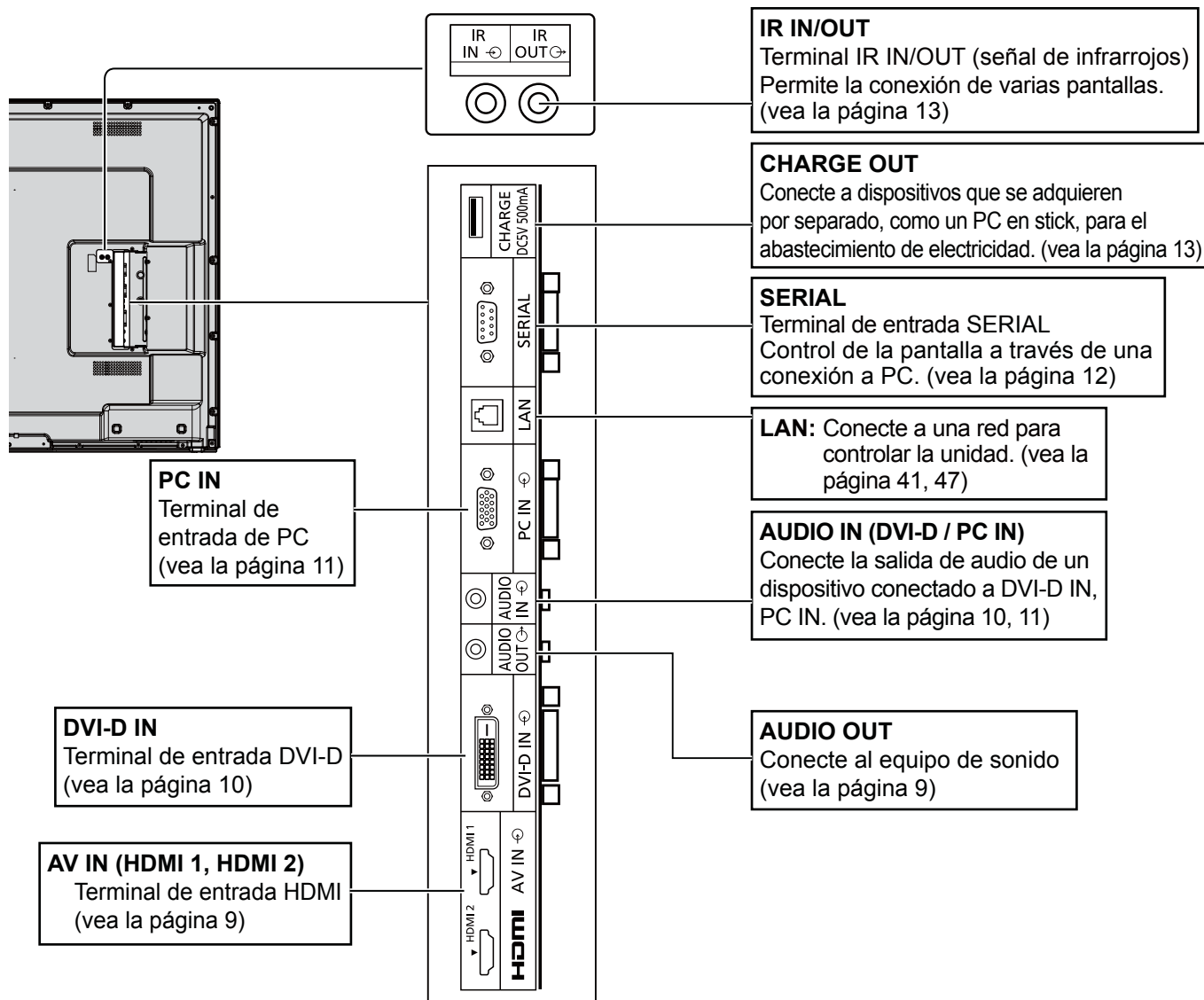
## Cable de conexión a CA



### Notas:

- Inserte el cable de CA firmemente en su sitio.
- Cuando desconecte el cable de CA, primero debe asegurarse de que ha desconectado el conector del cable de CA del enchufe.
- El cable de CA solo puede utilizarse con esta unidad.

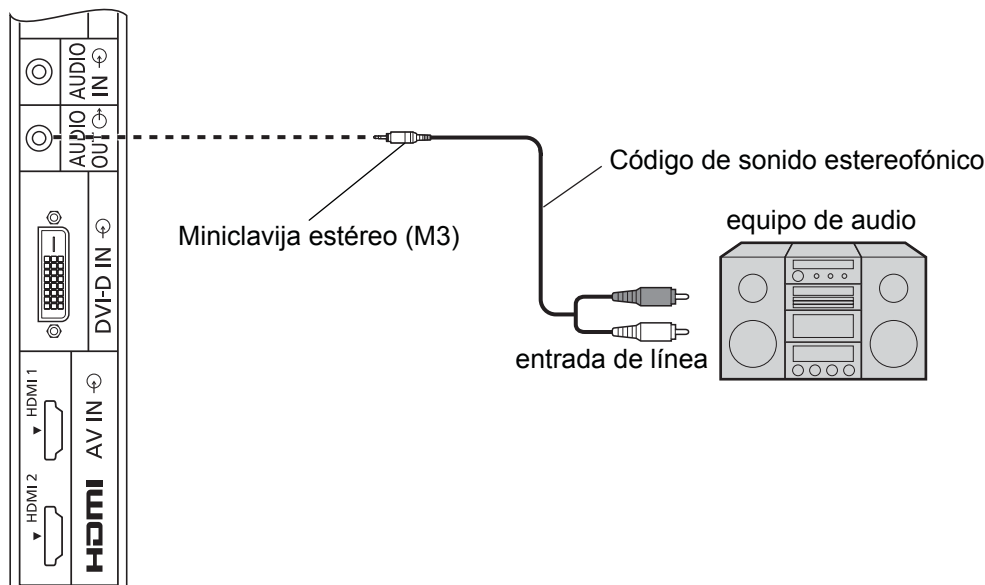
## Conexión al equipo de vídeo



## Conexión AUDIO OUT

### Notas:

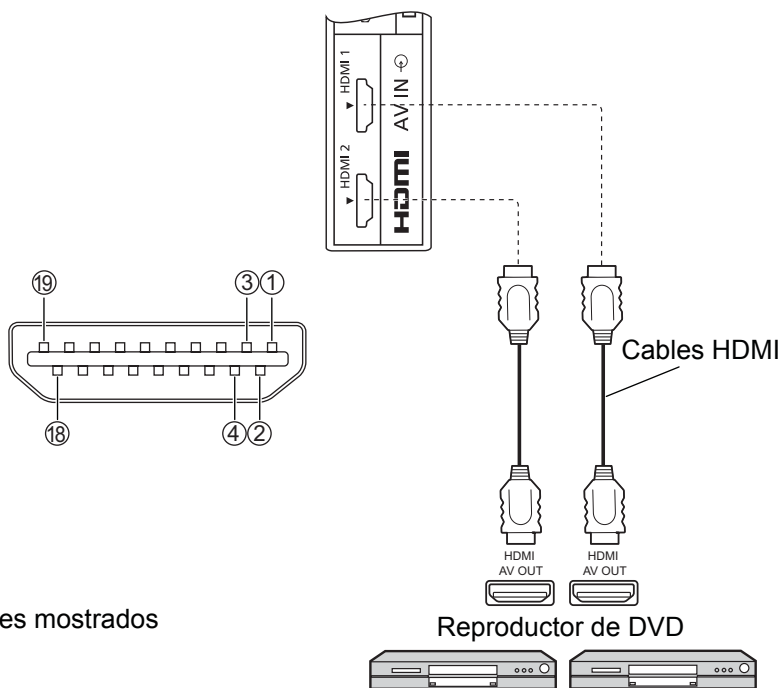
- El equipo, cables y clavijas adaptadoras adicionales mostrados no se suministran con este aparato.
- Para la salida de sonido desde el terminal AUDIO OUT de la pantalla, no olvide en el menú "Ajuste del sonido" establecer la opción "Salida audio" en "Elegir salida". (vea la página 26)



## Conexión HDMI

[Asignaciones de patilla y control nombres de señal para el terminal HDMI]

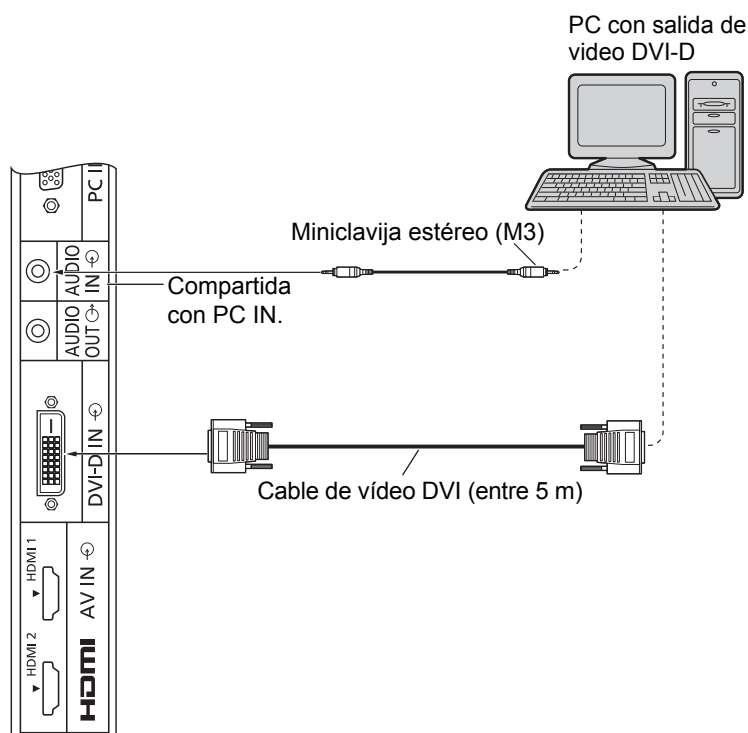
| Nº patilla | Nombre de la señal               | Nº patilla | Nombre de la señal                 |
|------------|----------------------------------|------------|------------------------------------|
| ①          | Datos 2 + de T.M.D.S.            | ⑪          | Blindaje del reloj de T.M.D.S.     |
| ②          | Datos 2 de T.M.D.S. con blindaje | ⑫          | Reloj - de T.M.D.S.                |
| ③          | Datos 2 - de T.M.D.S.            | ⑬          | CEC                                |
| ④          | Datos 1 + de T.M.D.S.            | ⑭          | Reservado (N.C. en el dispositivo) |
| ⑤          | Datos 1 de T.M.D.S. con blindaje | ⑮          | SCL                                |
| ⑥          | Datos 1 - de T.M.D.S.            | ⑯          | SDA                                |
| ⑦          | Datos 0 + de T.M.D.S.            | ⑰          | DDC/CEC masa                       |
| ⑧          | Datos 0 de T.M.D.S. con blindaje | ⑱          | Alimentación +5V                   |
| ⑨          | Datos 0 - de T.M.D.S.            | ⑲          | Detección de clavija activa        |
| ⑩          | Reloj + de T.M.D.S.              |            |                                    |



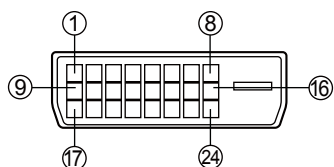
### Nota:

El equipo, cables y clavijas adaptadoras adicionales mostrados no se suministran con este aparato.

## Conexión DVI-D IN



Disposición de contactos del conector de entrada/salida DVI-D



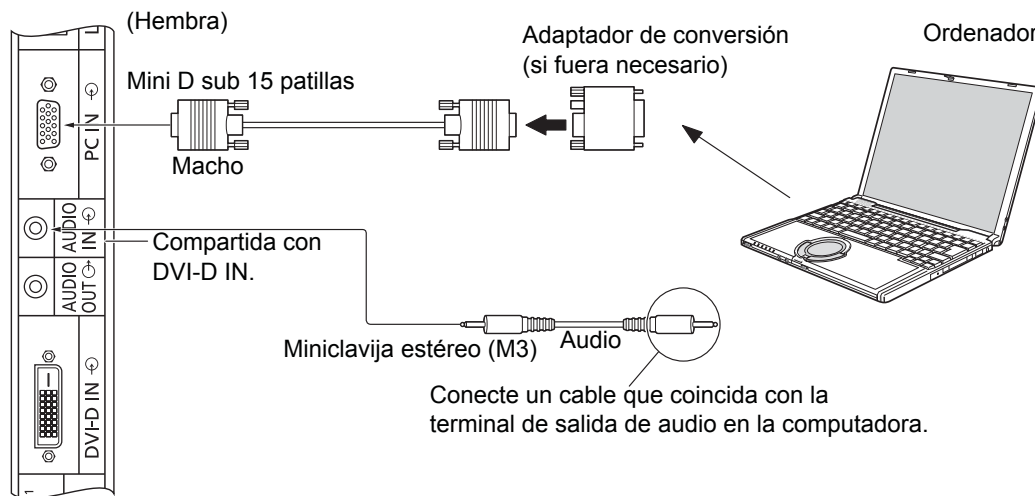
Vista del puerto de conexión

| Nº patilla | Nombre de la señal               | Nº patilla | Nombre de la señal               |
|------------|----------------------------------|------------|----------------------------------|
| ①          | Datos 2 - de T.M.D.S.            | ⑬          | _____                            |
| ②          | Datos 2 + de T.M.D.S.            | ⑭          | + 5 V CC                         |
| ③          | Datos 2 de T.M.D.S. con blindaje | ⑮          | Masa                             |
| ④          | _____                            | ⑯          | Detección de clavija activa      |
| ⑤          | _____                            | ⑰          | Datos 0 - de T.M.D.S.            |
| ⑥          | Reloj de DDC                     | ⑱          | Datos 0 + de T.M.D.S.            |
| ⑦          | Datos de DDC                     | ⑲          | Datos 0 de T.M.D.S. con blindaje |
| ⑧          | _____                            | ⑳          | _____                            |
| ⑨          | Datos 1 - de T.M.D.S.            | ㉑          | _____                            |
| ⑩          | Datos 1 + de T.M.D.S.            | ㉒          | Blindaje del reloj de T.M.D.S.   |
| ⑪          | Datos 1 de T.M.D.S. con blindaje | ㉓          | Reloj + de T.M.D.S.              |
| ⑫          | _____                            | ㉔          | Reloj - de T.M.D.S.              |

### Notas:

- Los equipos y cables adicionales de la figura no se suministran con este equipo.
- La imagen puede deteriorarse dependiendo de la longitud o la calidad del cable.

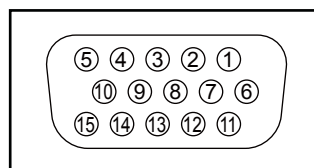
# Conexión de las terminales de entrada PC



## Notas:

- Las señales de ordenador que pueden entrar son las que tienen una frecuencia de exploración horizontal de 30 a 110 kHz y una frecuencia de exploración vertical de 48 a 120 Hz. (Sin embargo, las señales que exceden 1.200 líneas no se visualizarán correctamente.)
- La resolución del visor tiene un máximo de 1.440 × 1.080 puntos cuando el modo de aspecto se ajusta en "4:3", y de 1.920 × 1.080 puntos cuando el modo de aspecto se ajusta en "16:9". Si la resolución del visor excede estos máximos, tal vez no sea posible mostrar los detalles finos con suficiente claridad.
- Los terminales de entrada PC son compatibles con DDC2B. Si que se conecta no es compatible con DDC2B, necesitará hacer los cambios de ajuste en el momento de la conexión.
- Algunos modelos de PC no pueden conectarse a la pantalla.
- No es necesario un adaptador para terminal mini D sub 15 patillas compatibles con DOS/V.
- Esta figura es sólo a modo de ejemplo.
- Los equipos y cables adicionales de la figura no se suministran con este equipo.
- No ajuste las frecuencias de exploración horizontal y vertical para las señales de PC a niveles que están por encima o por debajo de la gama de frecuencias especificada.

## Nombres de las señales del conector mini D sub 15 patillas



Forma de las patillas para la terminal de entrada PC

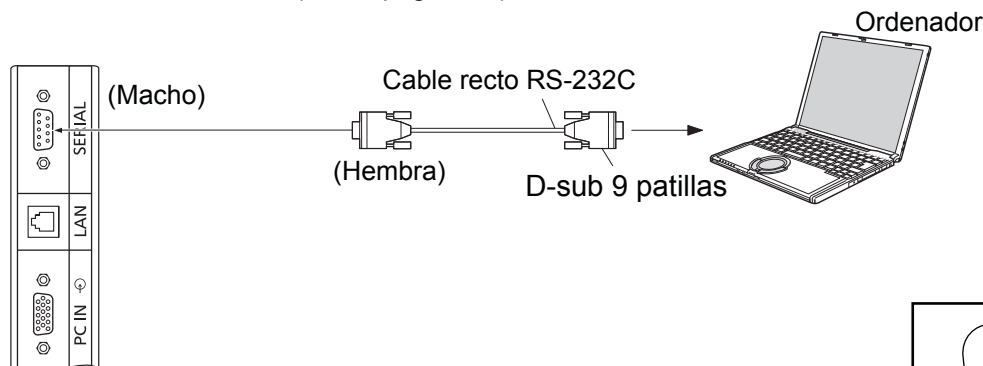
| Nº patilla | Nombre de la señal | Nº patilla | Nombre de la señal | Nº patilla | Nombre de la señal |
|------------|--------------------|------------|--------------------|------------|--------------------|
| ①          | R                  | ⑥          | GND (tierra)       | ⑪          | NC (no conectado)  |
| ②          | G                  | ⑦          | GND (tierra)       | ⑫          | SDA                |
| ③          | B                  | ⑧          | GND (tierra)       | ⑬          | HD/SYNC            |
| ④          | NC (no conectado)  | ⑨          | +5 V CC            | ⑭          | VD                 |
| ⑤          | GND (tierra)       | ⑩          | GND (tierra)       | ⑮          | SCL                |

## Conexión de las terminales SERIAL

El terminal SERIAL se utiliza cuando la pantalla se controla mediante un ordenador.

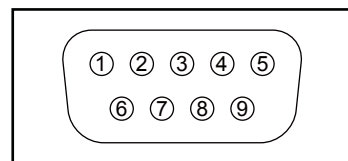
### Nota:

Para utilizar el control serial para esta unidad, no olvide en el menú "Configuración de red" establecer "Seleccionar interfaz de control" en "RS-232C". (vea la página 41)



### Notas:

- Utilice el cable recto RS-232C para conectar el ordenador a la pantalla.
- Los ordenadores mostrados sólo sirven como ejemplo.
- El equipo y los cables adicionales mostrados no son suministrados con este aparato.



Disposición de contactos para la terminal SERIAL

El terminal SERIAL cumple con la especificación de interface RS-232C para que pueda controlar la pantalla mediante un ordenador conectado en este terminal.

El ordenador requiere el uso de un software que permita transmitir y recibir los datos de control que satisfagan las condiciones que se dan a continuación. Utilice una aplicación de ordenador tal como un idioma de programación para crear el software. Para más detalles, consulte la documentación de la aplicación de ordenador.

### Parámetros de comunicación

| Nivel de señal           | Cumple con RS-232C |
|--------------------------|--------------------|
| Método de sincronización | Asincrónico        |
| Velocidad de baudios     | 9600 bps           |
| Paridad                  | Ninguna            |
| Longitud de carácter     | 8 bits             |
| Bit de parada            | 1 bit              |
| Operaciones de control   | -                  |

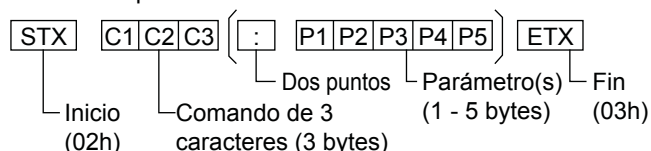
### Nombres de las señales para el terminal SERIAL IN

| Nº patilla | Detalles                          |
|------------|-----------------------------------|
| ②          | R X D                             |
| ③          | T X D                             |
| ④          | DTR                               |
| ⑤          | GND                               |
| ⑥          | DSR                               |
| ⑦<br>⑧     | (Corto circuitado en esta unidad) |
| ① • ⑨      | NC                                |

Estos nombres de señales son los de las especificaciones del ordenador.

### Formato básico para datos de control

La transmisión de los datos de control del ordenador empieza con la señal STX seguida por el comando los parámetros y por último una señal ETX en ese orden. Si no hay parámetros, la señal de parámetro no necesita ser transmitida.



### Notas:

- Si se transmiten múltiples comandos, espere que venga la respuesta para el primer comando, de la unidad, antes de enviar el siguiente comando.
- Si se envía un comando incorrecto por error, esta unidad enviará un comando "ER401" al ordenador.
- Consulte a un centro de servicio autorizado para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de comandos.

### Comandos

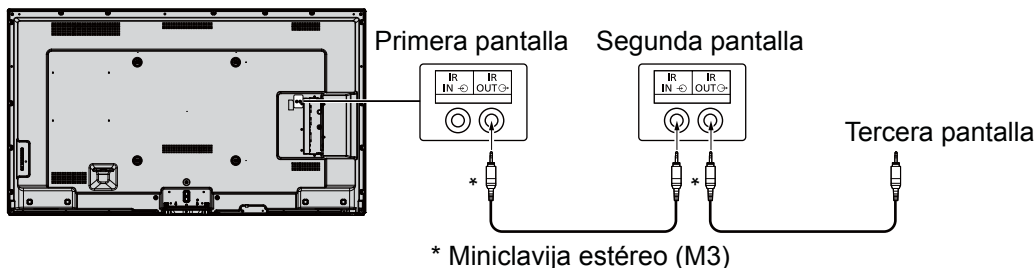
| Comando | Parámetro                               | Detalles de control  |
|---------|---|--|
| PON     | Ninguna                                 | Alimentación encendido   |
| POF     | Ninguna                                 | Alimentación apagado   |
| AVL     | ***                                     | Volúmen 000 - 100  |
| AMT     | 0                                       | Silenciamiento apagado   |
|         | 1                                       | Silenciamiento encendido   |
| IMS     | Ninguna<br>HM1<br>HM2<br>DV1<br>PC1     | Selección de entrada (conmutación)<br>Entrada HDMI1 (HDMI1)<br>Entrada HDMI2 (HDMI2)<br>Entrada DVI-D IN (DVI)<br>Entrada PC IN (PC) |
| DAM     | Ninguna<br>ZOOM<br>FULL<br>NORM<br>ZOM2 | Selección de modo de pantalla (conmutación)<br>Zoom1<br>16:9<br>4:3<br>Zoom2   |

Con la alimentación desconectada, esta pantalla sólo responde al comando PON.

## Conexión IR IN/OUT (señal de infrarrojos)

Conecte el terminal IR OUT de la primera pantalla y el terminal IR IN de la segunda pantalla con una miniclavija estéreo de 3,5 mm.

Se enviarán señales de infrarrojo desde la primera pantalla a la segunda.



El IR de la segunda pantalla no funcionará con esta conexión.

Se puede configurar una conexión en cadena repitiendo la conexión anterior.

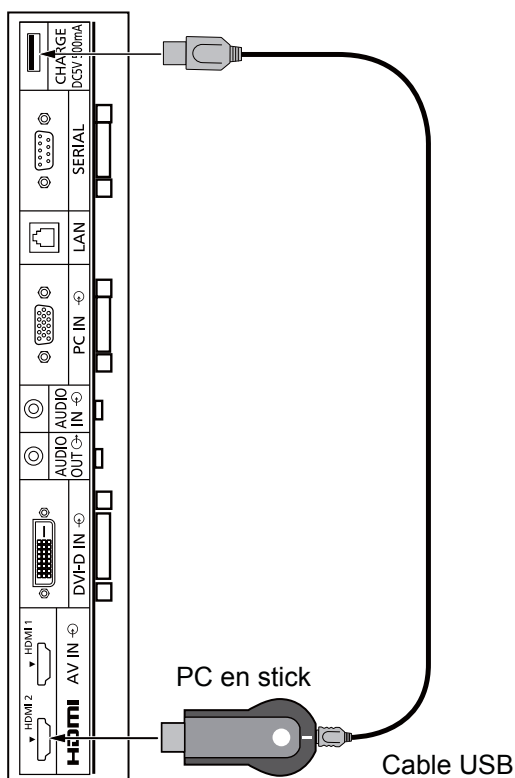
## Conexión de terminales CHARGE

Se puede abastecer de corriente a un dispositivo comprado por separado como un PC en stick u otro dispositivo similar conectado.

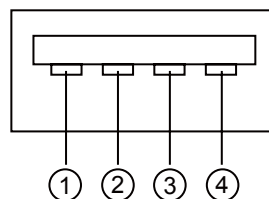
### Nota:

Para suministrar corriente, compruebe que "5V Charge" esté en "On" en el menú "Options (Opciones)".

(vea la página 44)



Disposición de las patillas y nombre de los terminales CHARGE



|   |     |
|---|-----|
| ① | +5V |
| ② | NC  |
| ③ | NC  |
| ④ | GND |

Cuando se recibe una imagen, se pueden suministrar hasta 5V/500 mA de corriente a un dispositivo externo.

- Si fluye corriente que exceda la capacidad de suministro, se cerrará la salida y aparecerá el siguiente mensaje.  
"5V CHARGE OUT overload. Please remove cable, then turn the display off/on."

En este caso, apague la corriente de alimentación y vuelva a encenderla con el mando a distancia, etc.

### Nota:

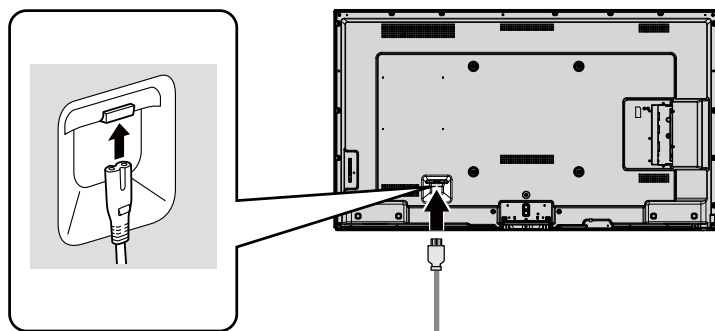
Si hubiese polvo en un terminal, podría ponerse en funcionamiento el circuito de protección.

Cubra los terminales, por ejemplo con cinta, cuando no se estén utilizando.

(Los terminales se expiden de fábrica protegidos por cinta.)

# Encendido/apagado de la alimentación

Conexión de la clavija del cable de alimentación de CA a la pantalla.



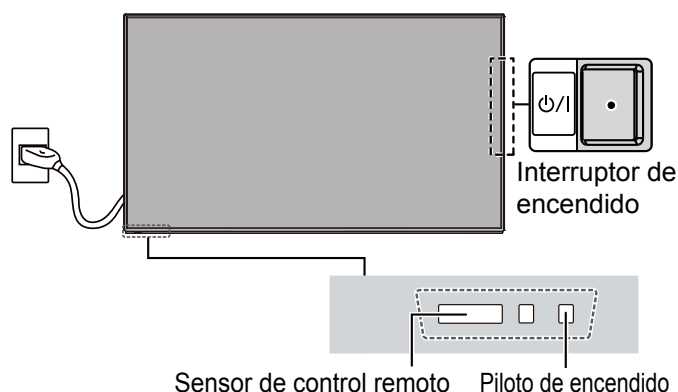
Conexión de la clavija a una toma de corriente

## Notas:

- Los tipos de clavijas cambian según los países. La clavija de alimentación mostrada a la derecha puede, por lo tanto, no ser la misma que se encuentra en su aparato.
- Cuando desconecte el cable de alimentación de CA, asegúrese absolutamente de desconectar primero la clavija del cable de alimentación de CA de la toma de corriente.

Presione el interruptor principal de la pantalla de para encender el aparato.

Piloto de encendido: Verde



POWER




Presione la tecla de espera  del mando a distancia para apagar la pantalla.

Piloto de encendido: Rojo (espera)

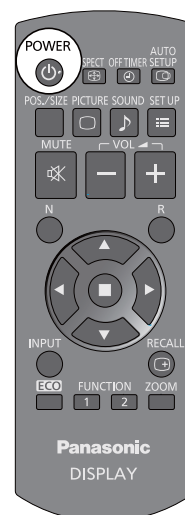
Presione la tecla de espera  del mando a distancia para encender la pantalla.

Piloto de encendido: Verde

Desconecte la alimentación de la pantalla presionando el interruptor  de la unidad si la pantalla está encendida o en modo de espera.

## Nota:

Durante la operación de gestión de la alimentación, el indicador de la alimentación se pone naranja en el estado de alimentación desconectada.



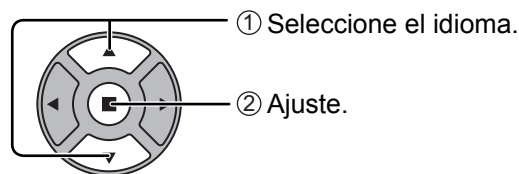


## Cuando encienda por primera vez la unidad

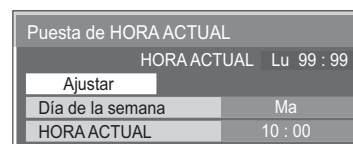
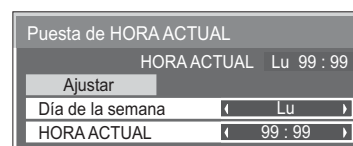
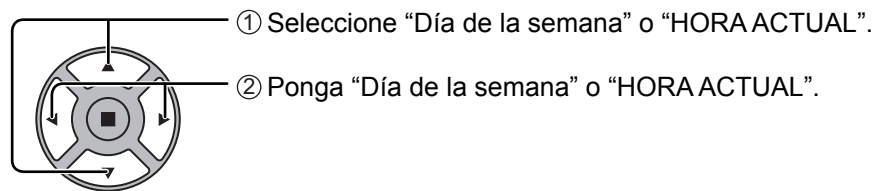
Cuando encienda la unidad por primera vez se visualizará la pantalla siguiente.

Seleccione los elementos con el mando a distancia. Los botones de la unidad no funcionan para esta selección.

### Idioma de OSD



### Puesta de HORA ACTUAL



### Notas:

- Una vez establecidos los elementos, la pantalla no se visualizará cuando se encienda la unidad la próxima vez.
- Después de hacer el ajuste, los elementos podrán cambiarse en los menús siguientes.  
Idioma de OSD (vea la página 34)  
Puesta de HORA ACTUAL (vea la página 27)

### Mensaje de advertencia de encendido

Al encender la unidad, puede aparecer el mensaje siguiente:

### Precauciones para "Apagado si no hay actividad"

"Apagado si no hay actividad" está activado.

Si en la opción "Apagado si no hay actividad" de los menús de Configuración selecciona "Activar", se mostrará un mensaje de advertencia cada vez que encienda la pantalla. (vea la página 31)

La visualización de este mensaje se puede configurar mediante el siguiente menú:

Menú Options  
Power On Message (vea la página 44)

# Selección de la señal de entrada

INPUT



Presione para seleccionar la señal de entrada que va a reproducirse desde el equipo que se ha conectado a la pantalla.

Las señales de entrada cambiarán de la forma siguiente:

→ HDMI1 → HDMI2 → PC → DVI

HDMI1: Terminal de entrada de HDMI en AV IN (HDMI1).

HDMI2: Terminal de entrada de HDMI en AV IN (HDMI2).

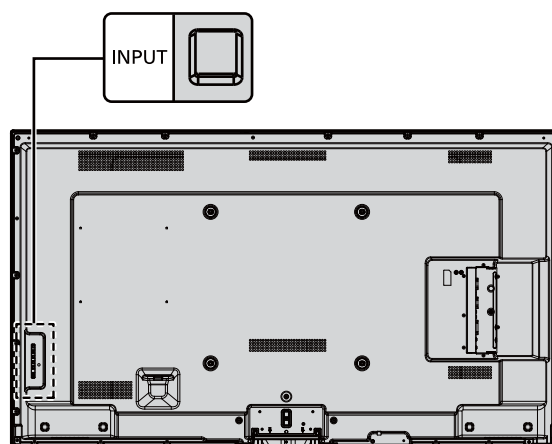
PC: Terminal de entrada de PC en PC IN.

DVI: Terminal de entrada DVI en DVI-D IN.



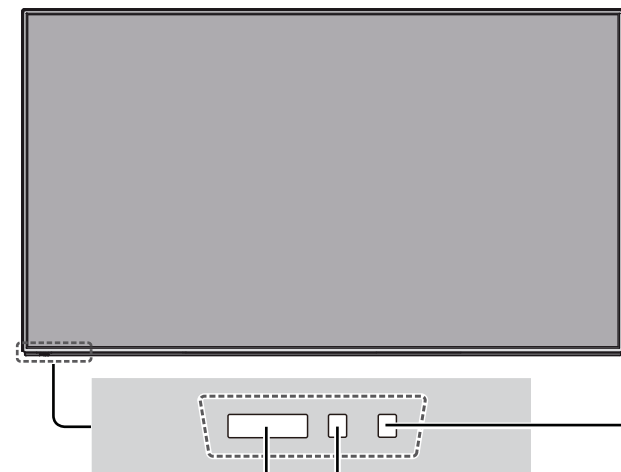
## Nota:

También se puede seleccionar mediante la tecla INPUT de la unidad.



# Controles básicos

## Unidad principal



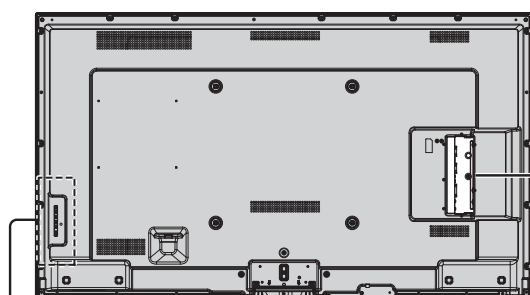
**Sensor de control remoto**

**Sensor de brillo**  
Capta el brillo en el entorno de la pantalla.  
(Vea la página 32)

### Piloto de encendido

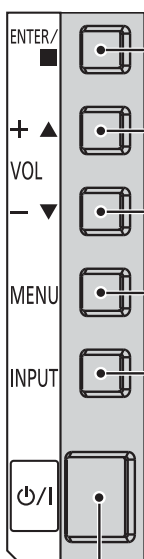
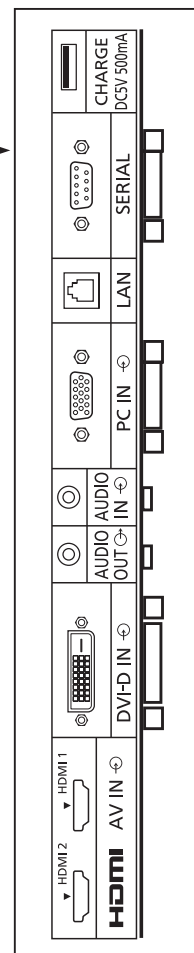
Se enciende el piloto de funcionamiento.

- Desconectado... El indicador está apagado (La unidad consume algo de energía siempre que el cable de alimentación se mantiene conectado a la toma de corriente.)
- Espera ..... Rojo  
Naranja (Cuando la selección de terminal de control es "LAN". Vea la página 41)
- Conectado..... Verde
- HDMI1 Energía monitor  
HDMI2 Energía monitor  
..... Naranja (Con las señales de entrada HDMI1 o HDMI2. Vea la página 32)
- PC Energía monitor  
..... Naranja (Con la señal de entrada de PC. Vea la página 32)
- DVI-D Energía monitor  
..... Naranja (Con la señal de entrada DVI. Vea la página 32)



### Terminales de entrada externa

Conecta a dispositivos como un equipo de vídeo o un ordenador personal.  
(vea la página 8)



**Botón de introducción/aspecto**  
(vea la página 19, 21)

**Ajuste de volumen**  
Subida "+" y bajada "-" del volumen  
Cuando se visualice la pantalla del menú:  
"+": presione para mover el cursor hacia arriba  
"-": presione para mover el cursor hacia abajo  
(vea la página 21)

**Encendido/Apagado de la pantalla MENÚ**  
Cada vez que se pulsa el botón MENU, la pantalla de menú se conmuta. (vea la página 21)

➤ Visión normal → Imagen → Configuración  
Sonido ← Pos. /Tamaño ←

**Tecla INPUT (Selección de la señal de entrada)**  
(vea la página 16)

**Interruptor principal**

## Transmisor del mando a distancia

### Tecla de ACTION

Presiónelo para seleccionar y hacer ajustes.

### Tecla ASPECT

Presione para ajustar el aspecto.  
(vea la página 19)

### Tecla de espera (Encendido/Apagado)

La pantalla debe conectarse primero en el tomacorriente y con el interruptor principal (vea la página 14). Pulse este botón para encender la pantalla de estando ésta en el modo de espera. Pulse de nuevo el botón para apagar la pantalla y ponerla en el modo de espera.

### Tecla POS./SIZE

(vea la página 22, 23)

### Tecla PICTURE

(vea la página 24, 25)

### Silenciamiento de sonido

Presione esta tecla para silenciar el sonido. Presiónela de nuevo para reactivar el sonido. El sonido se reactiva también cuando se apaga la alimentación o se cambia el nivel del sonido.

### Tecla N

(vea la página 23, 24, 25, 26)

### Teclas de posición

### Tecla INPUT

Presione para seleccionar la señal de entrada de forma secuencial.  
(vea la página 16)

### Modo ECO (ECO)

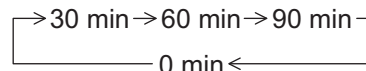
Pulse para cambiar el estado de configuración de Modo ECO.  
(vea la página 32)

### Botones FUNCTION (FUNCTION)

(vea la página 45)

### Tecla OFF TIMER

La pantalla de puede programarse para cambiar al modo de espera después de un intervalo predeterminado. El ajuste cambia a 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos y 0 minutos (se cancela el temporizador) cada vez que se presiona la tecla.



Cuando quedan tres minutos, destella "Temporizador 3 min".

El temporizador queda cancelado cuando se produce un corte eléctrico.

### Tecla AUTO SETUP

Ajusta automáticamente la posición y el tamaño de la pantalla.  
(vea la página 22)

### Tecla SET UP (vea la página 27 - 42)

### Tecla SOUND (vea la página 26)

### Ajuste de volumen

Presione la tecla de volumen arriba "+" o abajo "-" para hacer subir o bajar el nivel de volumen del sonido.

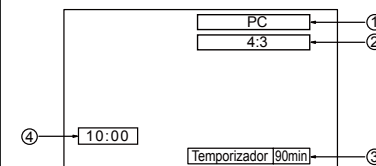
### Tecla R (vea la página 21)

Presione el botón R para volver a la pantalla de menú anterior.

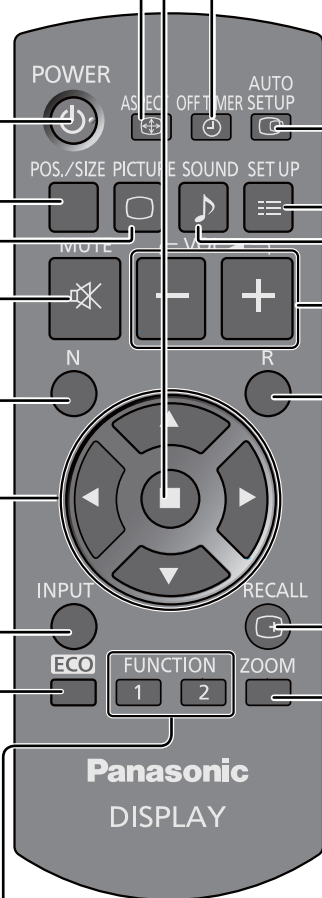
### Tecla de RECALL

Presione la tecla de RECALL para que aparezca el estado del sistema actual.

- ① Etiqueta de entrada
- ② Modo de relación de ASPECT (vea la página 19)
- ③ Apagado de temporizador  
El indicador del temporizador aparece sólo cuando se ha seleccionado el temporizador.
- ④ Visualización del reloj  
(vea la página 44)



### Zoom digital (vea la página 20)



# Controles de ASPECTO

La pantalla le permite disfrutar viendo la imagen en su tamaño máximo, incluyendo las imágenes en el formato de cine.

## Nota:

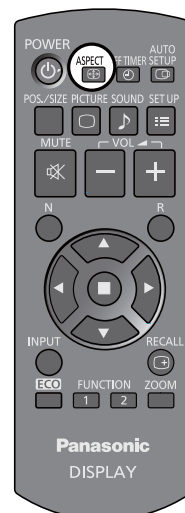
Tenga en cuenta que si pone la pantalla en un lugar público con fines comerciales o para mostrar imágenes al público y luego utiliza la función de selección del modo de aspecto para reducir o aumentar las imágenes, usted podrá estar violando las leyes de protección de los derechos de autor. Está prohibido mostrar o alterar los materiales protegidos por los derechos de autor de otras personas con fines comerciales sin obtener antes el permiso del propietario de los derechos de autor.

ASPECT

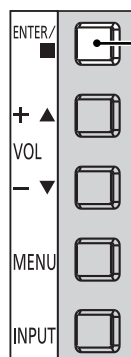


Presione repetidamente para desplazarse por las opciones de aspecto:

→ 4:3 → Zoom1 → Zoom2 → 16:9



[desde la unidad]



El modo de aspecto cambia cada vez que se presiona la tecla ENTER.

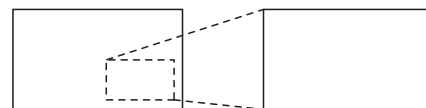
## Nota:

El modo de aspecto se memoriza separadamente para cada terminal de entrada.

| Modo de aspecto | Imagen → Pantalla ampliada | Descripción  |
|-----------------|----------------------------|--|
| 16:9            |                            | La visualización de las imágenes llena la pantalla. En el caso de las señales SD, las imágenes con una relación de aspecto de 4:3 se amplían horizontalmente y se visualizan. Este modo resulta adecuado para reproducir imágenes anamórficas con una relación de aspecto de 16:9. |
| 4:3             |                            | Las imágenes con una relación de aspecto de 4:3 se visualizan con su relación de aspecto original. Los paneles laterales se visualizan en los bordes derecho e izquierdo de la pantalla.   |
| Zoom1           |                            | Las imágenes de buzón con una relación de aspecto de 16:9 se amplían vertical y horizontalmente para que su visualización llene la pantalla. Los bordes superior e inferior de las imágenes se cortan.   |
| Zoom2           |                            | Las imágenes de buzón con una relación de aspecto de 16:9 se amplían vertical y horizontalmente para que su visualización llene la pantalla. Los bordes superior e inferior y los bordes derecho e izquierdo de las imágenes se cortan.  |

# Zoom digital

Esto muestra una parte designada de la imagen visualizada que ha sido aumentada.

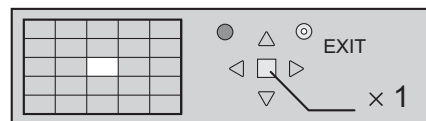


## 1 Visualice la guía de operaciones.

ZOOM



Pulse para tener acceso al zoom digital.  
La guía de operaciones se visualizará.



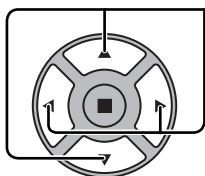
**Durante el empleo del zoom digital sólo se podrán utilizar los botones siguientes.**

[Transmisor]



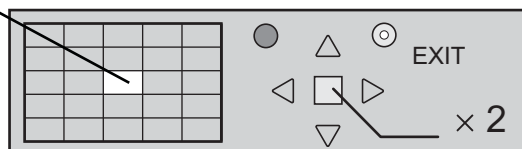
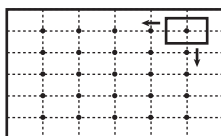
Botón  
POSICIÓN / ACTION

## 2 Seleccione el área de la imagen que va a ampliar.

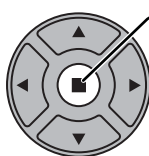


Presione sobre la parte que va a ampliar para seleccionarla.

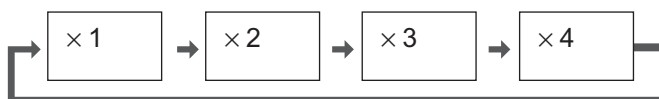
El cursor se moverá.



## 3 Seleccione el aumento requerido para la visualización ampliada.



Cada vez que se presione este botón, el factor de aumento cambiará.  
Esto se muestra en la imagen que está siendo visualizada.



## 4 Retorno a la visualización normal (salida del modo del zoom digital).



Púlselo para salir del modo del zoom digital.

### Notas:

- Cuando se desconecte la alimentación (incluyendo la operación "Temporizador"), la función del zoom digital se desactivará.
- La función del zoom digital no se podrá seleccionar en los estados de operación siguientes:  
Cuando Preparación para MULTI DISPLAY está en Encendido (vea la página 35).  
Cuando Protec. pantalla está funcionando (vea la página 29, 30).
- Mientras está funcionando el zoom digital, "Ajuste de Pos./Tamaño" no se pueden utilizar.

# Indicaciones en pantalla

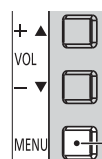
## Transmisor del mando a distancia

## Unidad principal

### 1 Visualice la pantalla de menú.



Pulse para seleccionar.  
(Ejemplo: Menú "Imagen")

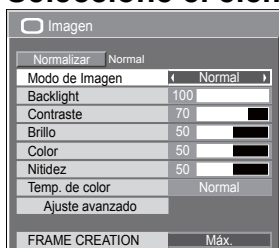


Pulse varias veces.

Cada vez que se pulsa el botón MENU, la pantalla de menú se conmuta.

→ Visión normal → Imagen  
Sonido ← Pos./Tamaño ← Configuración ←

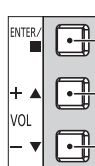
### 2 Seleccione el elemento.



(Ejemplo:  
Menú "Imagen")



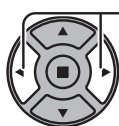
Seleccione.



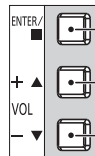
2 Pulse.

1 Seleccione.

### 3 Ajuste.



Ajuste.



2 Pulse.

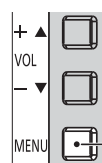
1 Ajuste.

### 4 Salga del menú.



Pulse.

Pulse para volver a la pantalla anterior.

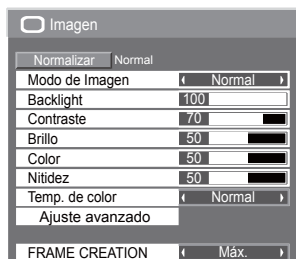


Pulse varias veces.

## Lista de visualización del menú

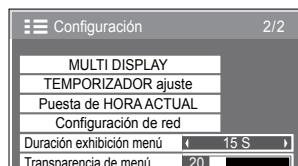
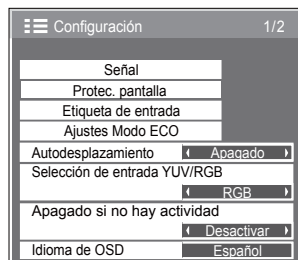
**Nota:** El menú que no se puede ajustar aparece en gris. El menú ajustable se puede cambiar dependiendo del ajuste de la señal, la entrada y el menú.

### Menú Imagen



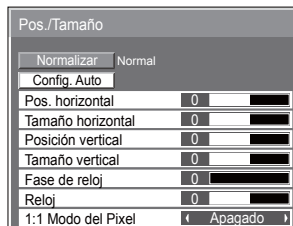
vea la página 24, 25

### Menú Configuración



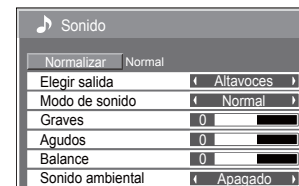
vea la página 27-42

### Menú Pos./Tamaño




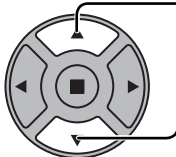
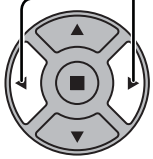

vea la página 22, 23

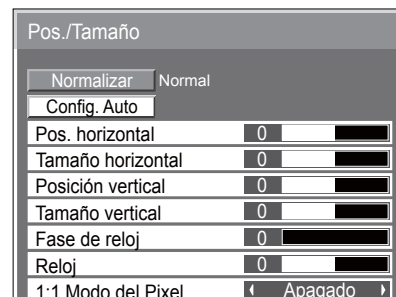
### Menú Sonido



vea la página 26

# Ajuste de Pos./Tamaño

- 1  Pulse para visualizar el menú Pos./Tamaño.
- 2  Presione para seleccionar el menú para ajustar.
- 3  Pulse para ajustar el menú.
- 4  Presione para salir del modo de ajuste.



## Nota:

Los elementos que no se pueden ajustar se muestran en color gris. Los elementos que se pueden ajustar cambian según la señal de entrada y el modo de visualización.

## Nota:

Si se recibe una señal de “Localización progresiva” o “Localización regresiva” de una videograbadora o de un reproductor DVD, la posición de la imagen se desplazará hacia arriba o hacia abajo. Este movimiento de posición de la imagen puede controlarse con la función “Pos./Tamaño”.

## Config. Auto

Las opciones Pos. horizontal/Posición vertical, Tamaño horizontal/Tamaño vertical, Reloj y Fase de reloj se ajustan automáticamente cuando se recibe la señal desde PC. Este ajuste únicamente funciona cuando la señal de entrada proviene de un señal PC y el aspecto está ajustado en “16:9”.

## Utilización del control remoto



Cuando se pulsa  en el control remoto se ejecutará el comando “Config. Auto”.

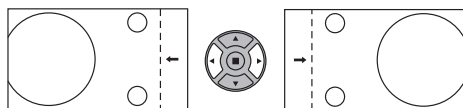
Cuando la Config. Auto no funciona aparecerá la palabra “No valido” en la pantalla.

## Notas:

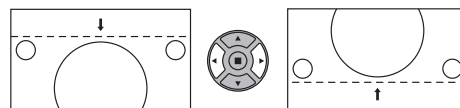
- La Config. Auto puede que no funcione cuando se introduce una imagen recortada u oscura. En tal caso, cambie a una imagen más iluminada con bordes y en la que otros objetos se muestren claramente y vuelva a intentar la Config. Auto.
- Según la señal puede que se pierda la alineación después de la Config. Auto. Realice un ajuste fino de posición/tamaño tal y como sea necesario.
- Si con la Config. Auto no es posible ajustar correctamente la frecuencia vertical de la señal 60Hz XGA (1024×768@60Hz y 1366×768@60Hz), puede que consiga la Config. Auto correcta seleccionando previamente la señal individual en el “Modo XGA” (vea la página 39).
- La Config. Auto no funciona bien cuando una señal como, por ejemplo, información adicional, se superpone en un periodo válido de la imagen, cuando los periodos entre la sincronización y la señal de la imagen son cortos.
- Si no es posible ajustar la Config. Auto correctamente, seleccione “Normalizar”, pulse ACCIÓN (■) y a continuación ajuste Pos./Tamaño manualmente.
- Si la imagen desaparece de la pantalla en dirección horizontal como resultado del uso de Config. Auto, ajuste el Reloj.



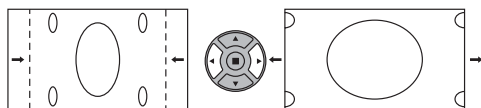
**Pos. horizontal** Ajusta la posición horizontal.



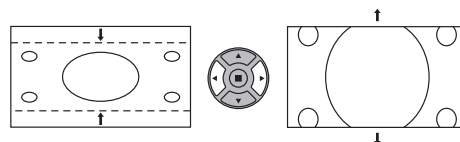
**Posición vertical** Ajusta la posición vertical.



**Tamaño horizontal** Ajusta el tamaño horizontal.



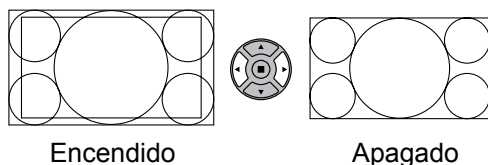
**Tamaño vertical** Ajusta el tamaño vertical.



**Fase de reloj** (Durante la señal de entrada PC)  
Elimina el parpadeo y la distorsión.

**Reloj** (Durante la señal de entrada PC)  
La interferencia periódica de patrón de franjas (ruido) se puede producir cuando se visualiza un patrón de franjas. Si pasa esto, ajuste de forma que tal ruido se reduzca al mínimo.

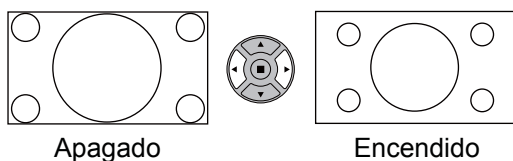
**Sobreexploración** Encendido/Apagado de la sobreexploración.  
Las señales configurables son las siguientes:  
525i, 525p, 625i, 625p, 750/60p, 750/50p (DVI, HDMI)



- Notas:**
- “Apagado” sólo se aplica durante el modo de relación de aspecto “16:9”.
  - Cuando se selecciona “Apagado” no es posible ajustar ni el “Tamaño horizontal” ni el “Tamaño vertical”.

**1:1 Modo del Pixel** Ajusta el tamaño de la visualización cuando se introduce una señal de entrada de 1125i o 1125p.


- Notas:**
- “Encendido” sólo se aplica durante el modo de relación de aspecto “16:9”.
  - Seleccione Encendido cuando quiera reproducir una señal de entrada de 1920 × 1080.
  - Señal de entrada aplicable;  
1125 (1080) / 50i · 60i · 24psF · 24p · 25p · 30p · 50p · 60p
  - Seleccione Apagado cuando se muestre parpadeo alrededor de la imagen.
  - Tamaño horizontal y Tamaño vertical no se pueden ajustar cuando se selecciona Encendido.



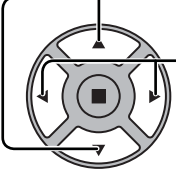
## Consejos útiles ( / Normalizar Normalización)

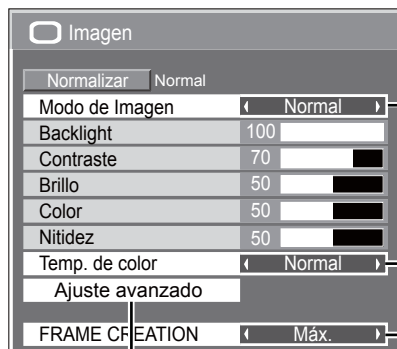
Mientras que la pantalla Pos./Tamaño está activa, si se pulsa cualquiera de los botones N del control remoto en cualquier momento o el botón ACTION (■) durante “Normalizar”, todos los valores de ajuste (excepto “Fase de reloj” y “Reloj”) volverán a los ajustes de fábrica.

# Ajuste de imagen

**1**  Presione para mostrar la pantalla de menú "Imagen".

**2** Seleccione para ajustar cada elemento.

 Presione para seleccionar el menú para ajustar.  
 Seleccione el nivel deseado mirando a la imagen de detrás del menú.  
**Nota:**  
 El menú que no se puede ajustar aparece en gris. El menú ajustable se puede cambiar dependiendo del ajuste de la señal, la entrada y el menú.



Pulse el botón de desplazamiento hacia la izquierda ◀ o hacia la derecha ▶ para cambiar de modo.

→ Normal ← Dinámico  
 → Cine ←

## Normal

Para ver en ambientes estándar.

## Dinámico

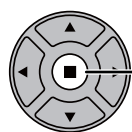
Para ver en ambientes brillantes.

## Cine

Para su uso en la visualización de imágenes enfocadas por tonos con el brillo reducido.

## Nota:

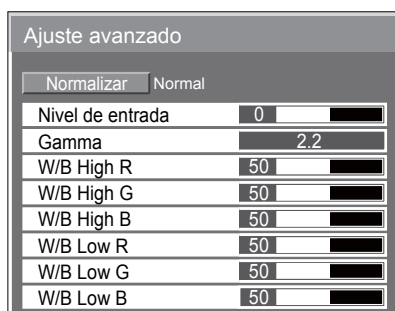
Si quiere cambiar la imagen y el color del menú "Imagen" seleccionado por otra cosa, haga el ajuste utilizando el menú "Imagen" recomendado en el menú. (vea la página siguiente)



Presione para introducir "Ajuste avanzado".

## Ajuste avanzado

Permite realizar ajustes finos de la imagen con un nivel profesional (vea la página siguiente).



Pulse el botón de desplazamiento hacia la izquierda ◀ o hacia la derecha ▶ para cambiar de modo.

→ Normal ← Cálido ← Frío ←

## FRAME CREATION

Mejora la calidad de la imagen en movimiento al reducir el desenfoque.

Pulse el botón de desplazamiento hacia la izquierda ◀ o hacia la derecha ▶ para cambiar de modo.

→ Apagado ← Mín. ← Med. ← Máx. ←

## Notas:

- El terminal de entrada memoriza el modo.
- El ajuste Normal no se restaurará aunque se seleccione "Normalizar".
- Si cambia a modo "Apagado", o de modo "Apagado" a otro modo, la imagen y el menú desaparecerán durante unos instantes.
- "FRAME CREATION" es una función de los modelos de 65 pulgadas. Esta opción no está disponible en los modelos de 42 y 50 pulgadas.

## Consejos útiles ( / Normalizar Normalización)

















Mientras se visualiza el menú "Imagen", si se presiona el botón N del mando a distancia en cualquier momento o el botón de ACTION (■) durante "Normalizar", todos los valores de los ajustes volverán a los ajustes hechos en fábrica.

| Elemento         | Efecto  | Ajustes   |
|------------------|---|---|
| <b>Backlight</b> |  <br>Más oscuro Más brillante | Ajusta la luminancia de la luz de fondo.  |
| <b>Contraste</b> |  <br>Menos Más                | Selecciona el brillo y la densidad apropiados para la sala.                                       |
| <b>Brillo</b>    |  <br>Más oscuro Más brillante | Ajuste para ver fácilmente imágenes oscuras como, por ejemplo, escenas nocturnas o cabello negro. |
| <b>Color</b>     |  <br>Menos Más                | Ajuste para un color más ligero.  |
| <b>Nitidez</b>   |  <br>Menos Más                | Ajuste la nitidez de la imagen.   |

## Notas:

- Usted podrá cambiar el nivel de cada función (Backlight, Contraste, Brillo, Nitidez) en cada menú Imagen.
- Los detalles de ajuste para “Normal”, “Dinámico” y “Cine” respectivamente se memorizan por separado para cada modo de terminal de entrada.
- “Backlight” se puede ajustar cuando el “Modo ECO” está establecido en “Personalizados” y “Ahorro de consumo” en “Apagado”. (vea la página 32)

## Ajustes avanzados


| Elemento                | Efecto  | Detalles  |
|-------------------------|---|---|
| <b>Nivel de entrada</b> |  <br>Menos Más        | Ajusta las partes que están sumamente brillantes y son difíciles de ver.                |
| <b>Gamma</b>            |  <br>Abajo Arriba | Curva “S” $\longleftrightarrow$ 2.0 $\longleftrightarrow$ 2.2 $\longleftrightarrow$ 2.6 |
| <b>W/B High R</b>       |  <br>Menos Más    | Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color rojo claro.                        |
| <b>W/B High G</b>       |  <br>Menos Más    | Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color verde claro.                       |
| <b>W/B High B</b>       |  <br>Menos Más    | Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color azul claro.                        |
| <b>W/B Low R</b>        |  <br>Menos Más    | Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color rojo oscuro.                       |
| <b>W/B Low G</b>        |  <br>Menos Más    | Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color verde oscuro.                      |
| <b>W/B Low B</b>        |  <br>Menos Más    | Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color azul oscuro.                       |

## Notas:


- Realice el ajuste “W/B” de la forma siguiente.
  1. Ajuste el equilibrio del blanco de las secciones brillantes, utilizando los ajustes “W/B High R”, “W/B High G” y “W/B High B”.
  2. Ajuste el equilibrio del blanco de las secciones oscuras, utilizando los ajustes “W/B Low R”, “W/B Low G” y “W/B Low B”.
  3. Repita los pasos 1 y 2.

Los pasos 1 y 2 afectan a los ajustes del otro, así que repita cada uno de los pasos para hacer el ajuste.
- Los valores de los ajustes se memorizan por separado para cada modo de terminal de entrada.
- Los valores de la gama de ajuste deberán utilizarse como una referencia para el ajuste.

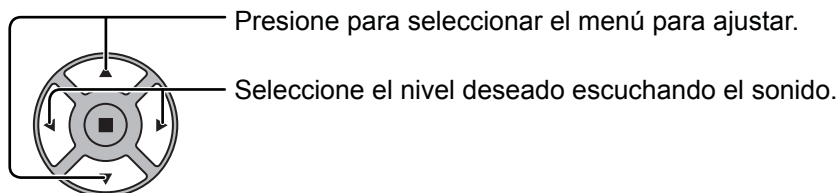
## Consejos útiles ( / Normalización )


En el mando a distancia, mientras se indica el menú “Ajuste avanzado”, si se presiona la tecla N en cualquier momento o tecla de ACTION () durante “Normalizar”, todos los valores de ajuste volverán a los ajustes de fábrica.

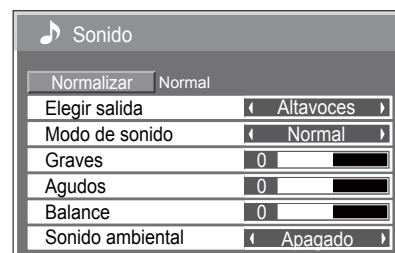
# Ajuste del sonido

**1**  Pulse para mostrar el menú Sonido.

**2** Seleccione para ajustar cada elemento.



**3**  Presione para salir del modo de ajuste.




| Elemento                | Detalles   |
|-------------------------|--|
| <b>Elegir salida</b>    | <b>Altavoces:</b> el sonido se emite desde los altavoces integrados.<br><b>Salida audio:</b> el sonido se emite a través del terminal AUDIO OUT. |
| <b>Modo de sonido</b>   | <b>Normal:</b> Emite el sonido original.<br><b>Dinámico:</b> Acentúa el sonido agudo.<br><b>Borrar:</b> Atenúa la voz humana.                    |
| <b>Graves</b>           | Ajusta los sonidos bajos.  |
| <b>Agudos</b>           | Ajusta el nivel de sonido.   |
| <b>Balance</b>          | Ajusta los volúmenes de los canales izquierdo y derecho.   |
| <b>Sonido ambiental</b> | Seleccione Encendido o Apagado.  |

## Notas:

- Cuando se selecciona “Salida audio”, no pueden ajustarse otros elementos que no sean el “Balance”.
- Los ajustes de Graves, Agudos y Sonido ambiental se memorizan separadamente para cada modo de sonido.

## Consejos útiles ( / Normalización)


Mientras se visualiza el menú “Sonido”, si se presiona el botón N del mando a distancia en cualquier momento o el botón de ACTION () durante “Normalizar”, todos los valores de los ajustes volverán a los ajustes hechos en fábrica.

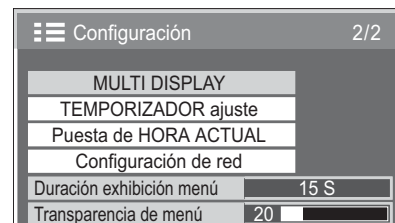
# Puesta de HORA ACTUAL / TEMPORIZADOR ajuste

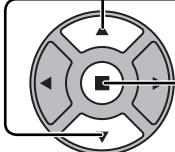
El temporizador puede encender o apagar la pantalla.

Antes de intentar ajustar el temporizador, confirme HORA ACTUAL y haga el ajuste necesario.

Luego ajuste el Hora de ENCENDIDO / Hora de APAGADO.

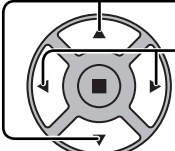
**1**  Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.



**2**  Presione para seleccionar TEMPORIZADOR ajuste o Puesta de HORA ACTUAL.

Presione para visualizar la pantalla TEMPORIZADOR ajuste o la pantalla Puesta de HORA ACTUAL.

## Puesta de HORA ACTUAL

**1**  Pulse para seleccionar Día de la semana u HORA ACTUAL.

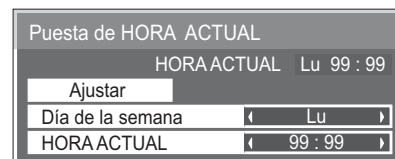
Pulse para configurar Día de la semana u HORA ACTUAL.

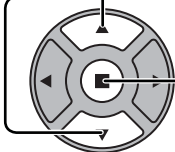
► botón: Avance

◄ botón: Retroceso

### Notas:


- Al presionar una vez el botón “◄” o “►”, la HORA ACTUAL cambia en pasos de 1 minuto.
- Al presionar continuamente el botón “◄” o “►”, la HORA ACTUAL cambia en pasos de 15 minutos.



**2**  Presione para seleccionar Ajustar.

Pulse para completar el ajuste Puesta de HORA ACTUAL.

### Notas:

- Ajustar no se puede seleccionar si no se ha ajustado HORA ACTUAL.
- A menos que esté ajustando la hora actual a un valor diferente a “99:99”, no será posible ajustar “Día de la semana” ni “HORA ACTUAL”.
- Los ajustes de “Día de la semana” y “HORA ACTUAL” se restauran cuando se deja apagada la pantalla durante unos 7 días por las razones siguientes:
  - Pulsando el interruptor  de la unidad para apagar la pantalla.
  - Desconectando el cable de CA.
  - Interrupción de la alimentación.

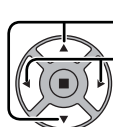
### TEMPORIZADOR ajuste

Ajuste el programa para encender o apagar la alimentación de corriente y seleccione la señal de entrada en el momento especificado. Se pueden ajustar un máximo de 20 programas.

#### [Ejemplo de ajuste]

Programa 1, Todos los lunes, 12:00, Encendido, Entrada: HDMI

| TEMPORIZADOR ajuste   |           |
|-----------------------|-----------|
| HORA ACTUAL Lu 0 : 03 |           |
| Programa              | 1         |
| Función temporizador  | Encendido |
| Día de semana         | Lu        |
| Modo de alimentación  | Encendido |
| Hora                  | 12 : 00   |
| Entrada               | HDMI      |



① Seleccione

② Ajuste

- 1 Ajuste el número de programa.
- 2 Seleccione "Encendido" para activar el programa.  
Seleccione "Apagado" para desactivar el programa.
- 3 Ajuste el día.  
Seleccione "Diario" para ejecutar el programa todos los días.
- 4 Ajuste la alimentación a encendido o apagado.
- 5 Ajuste la hora.  
Pulsando una vez el botón "◀" o "▶" "Time" cambia 1 minuto.  
Pulsando continuamente el botón "◀" o "▶" "Time" cambia 15 minutos.
- 6 Ajuste la entrada.

#### Notas:

- Esta función sólo se puede configurar si está ajustada la "Puesta de HORA ACTUAL".
- Si se configura más de un programa para la misma hora, sólo se activará el programa con el número más bajo.


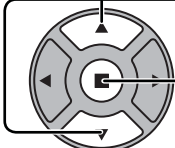
# Protec. pantalla (Para impedir la retención de imagen)

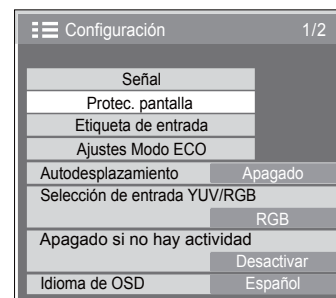
No visualice una imagen fija, especialmente en el modo 4:3, para cualquier longitud del tiempo.

Si la pantalla tiene que estar encendida deberá utilizarse Protec. pantalla.

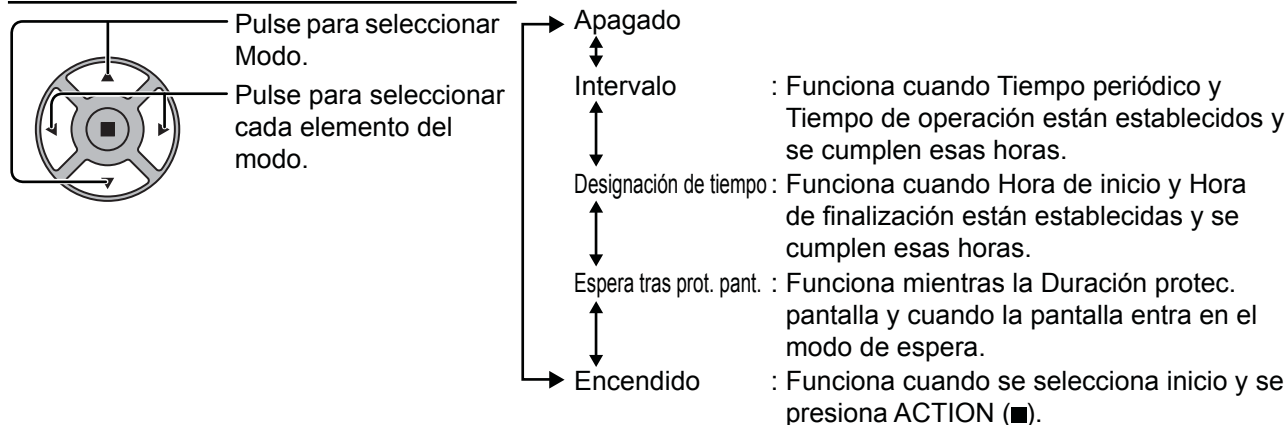
Cuando el protector de pantalla está encendido, los 5 patrones siguientes se visualizan en pantalla completa durante 5 segundos cada uno.

Negro→Gris oscuro→Gris→Gris claro→Blanco

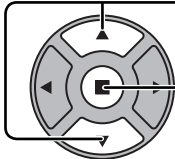
- 1  Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.
- 2  Pulse para seleccionar Protec. pantalla.  
Pulse para seleccionar la pantalla Protec. pantalla.



## 3 Selección del modo de operación



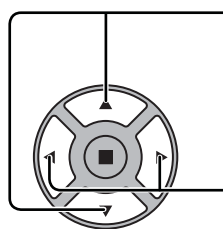
## 4 Ajuste de Inicio

- 
- Cuando Modo esté en Encendido, presione para seleccionar Inicio.
  - Presione para iniciar el Protec. pantalla. La pantalla de menú desaparecerá y se activará el Protec. pantalla. **Para detener el Protec. pantalla estando Modo en Encendido, pulse el botón R o cualquier otro botón de la unidad principal.**

**Nota:** Cuando la pantalla está apagada, el Protec. pantalla se desactiva.

### Establecimiento del tiempo de activación de Protec. pantalla

Después de seleccionar Designación de tiempo, Intervalo o Espera tras prot. pant., el TEMPORIZADOR ajuste pertinente quedará disponible para la selección y podrá establecerse Tiempo de operación. (El tiempo no se puede establecer cuando "Modo" está en "Encendido" o en "Apagado".)

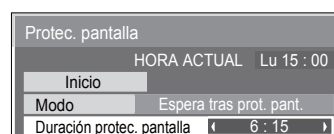
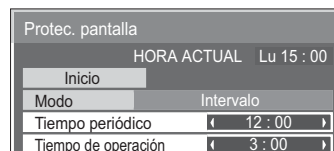
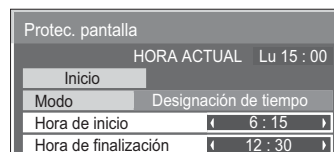


Pulse para seleccionar Hora de inicio/Hora de finalización  
(Cuando se selecciona Designación de tiempo).  
Pulse para seleccionar Tiempo periódico/Tiempo de operación  
(Cuando se selecciona Intervalo).  
Pulse para seleccionar Duración protec. pantalla  
(Cuando se selecciona Espera tras prot. pant.).  
Presione para configurar.  
botón ► : Avance  
botón ◀ : Retroceso

#### Notas:


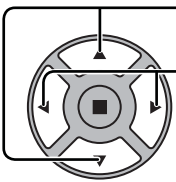
- Al presionar una vez el botón "◀" o "►", la hora cambia en pasos de 1 minuto.  
[Sin embargo, la conmutación se produce cada 15 minutos cuando se selecciona Tiempo periódico.]
- Al presionar continuamente el botón "◀" o "►", la hora cambia en pasos de 15 minutos.
- La "Duración protec. pantalla" de la "Espera tras prot. pant." se puede fijar entre 0:00 y 23:59. Si se selecciona "0:00" no se activará la "Espera tras prot. pant.".

**Nota:** La función del temporizador no se activará si no se establece "HORA ACTUAL".




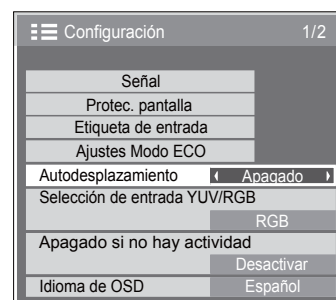
## Autodesplazamiento

Desplaza automáticamente la imagen visualizada (sin que esto se aprecie a simple vista) para impedir la retención de imagen de los contornos más nítidos de la imagen.

-  Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.
- 

Presione para seleccionar "Autodesplazamiento".

Presione para seleccionar "Encendido" o "Apagado".  
**Encendido:** Cambia la posición de la imagen visualizada de acuerdo con un intervalo de tiempo fijo.
-  Presione para salir del modo de ajuste.



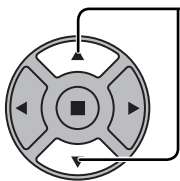
#### Notas:

- Si "MULTI DISPLAY" está ajustado a "Encendido", esta función no funciona.
- Cuando esta función está activada es posible que parezca que falta parte de la pantalla.

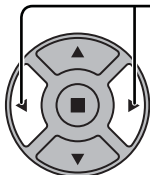



# Apagado si no hay actividad

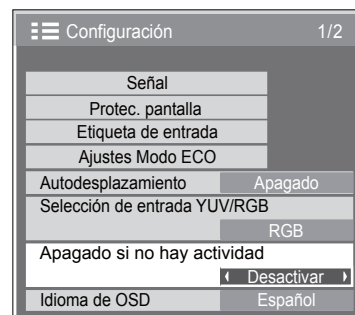
1 Presione para seleccionar el menú para ajustar.



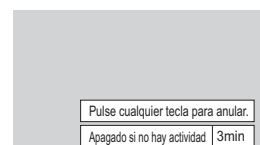
2 Presione para seleccionar "Activar" o "Desactivar".



3  Presione para salir de Configuración.



Si esta función está en estado "Activar", la alimentación se desconectará (modo espera) automáticamente si no se realiza ninguna operación en la pantalla durante 4 horas.  
Cuando falten 3 minutos para la desconexión, se mostrará el tiempo restante.





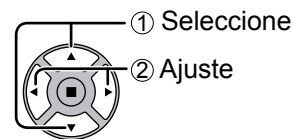
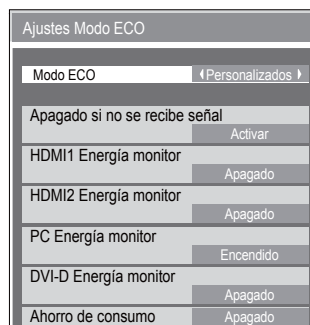
Cuando la pantalla se apague gracias a esta función, la próxima vez que se encienda aparecerá el mensaje "Último apagado debido a "Apagado si no hay actividad".".

**Nota:**

Mientras esté activo el protector de pantalla, esta función quedará desactivada.

# Ajustes Modo ECO

Pulse  <sup>SET UP</sup>, seleccione "Ajustes Modo ECO" en el menú "Configuración" y, a continuación, pulse el botón .



## Modo ECO

**Personalizados:** El menú de reducción de consumo de energía se ajusta individualmente.

**Encendido:** Los siguientes valores fijos están establecidos en el menú de reducción de consumo de energía. El ajuste individual no está disponible.


Apagado si no se recibe señal: Activar

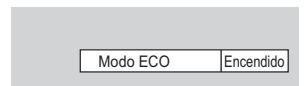
PC Energía monitor: Encendido

DVI-D Energía monitor: Encendido

Ahorro de consumo: Sensor

### Uso del mando a distancia

Cuando se pulsa , el ajuste de "Modo ECO" cambia.



## Ajustes personalizados

El menú de reducción de consumo de energía se ajusta individualmente. Este ajuste está activado cuando "Modo ECO" está establecido en "Personalizados".

### Apagado si no se recibe señal

El suministro de alimentación al equipo se desconecta cuando no hay señal.

Cuando esté en "Activar", la alimentación de la unidad se pondrá en Off 10 minutos después de detenerse las señales de entrada.

### HDMI1 Energía monitor, HDMI2 Energía monitor

Cuando se pone esta función en Encendido, la función se activa bajo las condiciones siguientes para conectar o desconectar la alimentación automáticamente.

Cuando no se detectan imágenes (señales de sincronización) durante unos 30 segundos durante la entrada de señales HDMI1 o HDMI2 :

→ La alimentación se desconecta (se pone en espera); el indicador de la alimentación se enciende en color naranja.

Cuando se detectan imágenes (señales de sincronización) posteriormente:

→ La alimentación se conecta; el indicador de la alimentación se enciende en color verde.

### Notas:

- Esta función solo se activa durante la entrada de señal a través del terminal HDMI IN.
- Cuando el indicador de alimentación se enciende con una luz naranja, señala que se están consumiendo aproximadamente 0,7 W de energía.

### PC Energía monitor

Cuando se pone esta función en Encendido, la función se activa bajo las condiciones siguientes para conectar o desconectar la alimentación automáticamente.

Cuando no se detectan imágenes durante unos 30 segundos durante la entrada de señales PC:

→ La alimentación se desconecta (se pone en espera); el indicador de la alimentación se enciende en color naranja.

Cuando se detectan imágenes posteriormente:

→ La alimentación se conecta; el indicador de la alimentación se enciende en color verde.

### Notas:

- Esta función sólo se activa durante la entrada de señal a través del terminal PC IN.
- Esta función surte efecto cuando "Sincro" está ajustado a "Auto" y durante la visión normal.

### DVI-D Energía monitor

Cuando se pone esta función en Encendido, la función se activa bajo las condiciones siguientes para conectar o desconectar la alimentación automáticamente.

Cuando no se detectan imágenes (señales de sincronización) durante unos 30 segundos durante la entrada de señales DVI:

→ La alimentación se desconecta (se pone en espera); el indicador de la alimentación se enciende en color naranja.

Cuando se detectan imágenes (señales de sincronización) posteriormente:

→ La alimentación se conecta; el indicador de la alimentación se enciende en color verde.

### Notas:

- Esta función sólo se activa durante la entrada de señal DVI.
- Cuando el indicador de alimentación se enciende con una luz naranja, señala que se están consumiendo aproximadamente 0,7 W de energía.

### Ahorro de consumo

Esta función ajusta el brillo de la luz de atrás para reducir el consumo de corriente.

**Apagado:** Esta función no funciona.

**Encendido:** Se reduce el brillo de la luz de atrás.


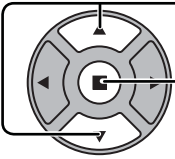

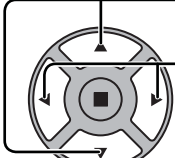

**Sensor:** El brillo de la luz de atrás se ajusta automáticamente en función del entorno de visualización.

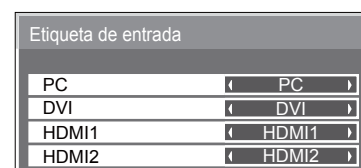
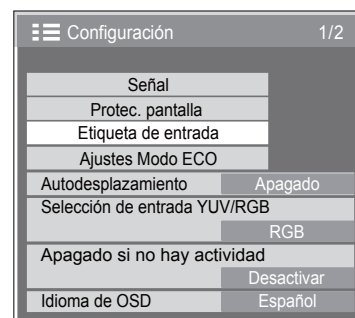
### Nota:

Cuando esta función está ajustada en "Encendido" o "Sensor", se desactiva el ajuste "Backlight" del menú "Imagen".

# Personalización de las etiquetas de entrada

Esta función puede cambiar el nombre visualizado para la señal de entrada. (vea la página 16)


- 1  Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.
- 2  Presione para seleccionar Etiqueta de entrada.  
 Pulse para visualizar la pantalla de menú Etiqueta de entrada.
- 3  Presione para seleccionar la entrada de imagen.  
 Presione para cambiar la etiqueta de entrada.

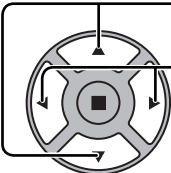


| Entrada de imagen | Etiqueta de entrada  |
|-------------------|--|
| [PC]              | PC / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto)    |
| [DVI]             | DVI / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto)   |
| [HDMI1]           | HDMI1 / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto) |
| [HDMI2]           | HDMI2 / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto) |

(Salto): Al presionar el botón INPUT se omitirá esta entrada.

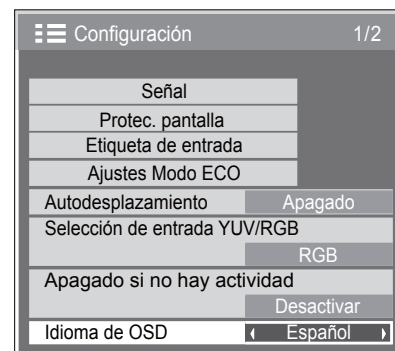
# Selección del idioma del menú en pantalla

**1**  Presione para mostrar la pantalla "Configuración".

**2**  Presione para seleccionar "Idioma de OSD".  
Presione para seleccionar su idioma preferido.


## ■ Idiomas seleccionables

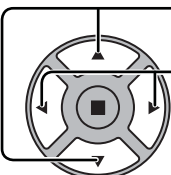
→ English (UK)  
↕  
Deutsch  
↕  
Français  
↕  
Italiano  
↕  
Español  
↕  
ENGLISH (US)  
↕  
中文.....(Chino)  
↕  
日本語.....(Japonés)  
↕  
Русский.....(Ruso)

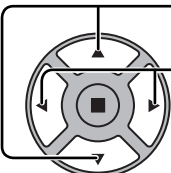



# Personalización de las indicaciones en pantalla

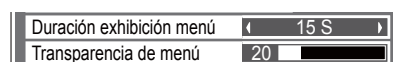
Ajuste el tiempo de visualización y la transparencia de fondo de las indicaciones en pantalla.

**1**  Presione para mostrar la pantalla "Configuración".

**2**  Pulse para seleccionar "Duración exhibición menú".  
Pulse para ajustar el tiempo de visualización.

**3**  Pulse para seleccionar "Transparencia de menú".  
Pulse para ajustar la transparencia.

**4**  Presione para salir del modo de ajuste.



# Preparación para MULTI DISPLAY

Al agrupar las pantallas, tal como se muestra en la siguiente ilustración, se puede reproducir una imagen más grande utilizándolas todas.


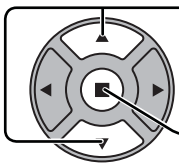
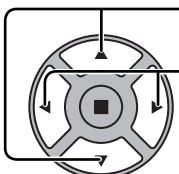
Para utilizar este modo de funcionamiento es necesario configurar un número para cada pantalla, de forma que este número determine su posición.

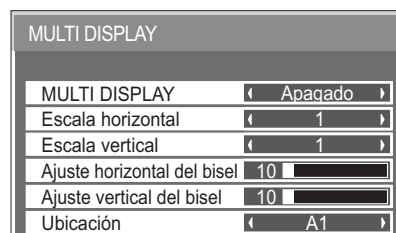
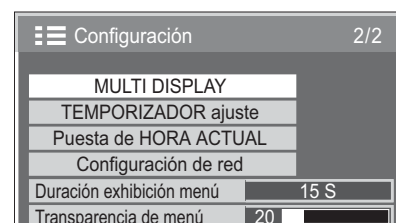
(Ejemplo)



Grupo de 4 ( $2 \times 2$ )    Grupo de 9 ( $3 \times 3$ )    Grupo de 16 ( $4 \times 4$ )



## Cómo preparar la MULTI DISPLAY


- 1  Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.
- 2  Pulse para seleccionar MULTI DISPLAY.  
Pulse para seleccionar el menú "MULTI DISPLAY".
- 3  Pulse para seleccionar MULTI DISPLAY.  
Pulse para establecer "Encendido" o "Apagado".



| Elemento   | Detalles  |
|--|---|
| <b>MULTI DISPLAY</b>   | Seleccione "Encendido" ou "Apagado".  |
| <b>Escala horizontal</b>   | Seleccione "1", "2", "3", "4", "5".   |
| <b>Escala vertical</b>   | Seleccione "1", "2", "3", "4", "5".   |
| <b>Ajuste horizontal del bisel</b><br><b>Ajuste vertical del bisel</b> | <p>Las zonas de la imagen que quedan ocultas en los puntos de unión se ajustan en sentido vertical y horizontal (0~100).</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Para ocultar uniones entre las pantallas.</p>  <p><b>Ejemplo</b></p> <p>Ideal para visualizar imágenes fijas.</p> <p>Valor de ajuste: 0</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Para mostrar las uniones entre las pantallas.</p>  <p><b>Ejemplo</b></p> <p>Ideal para visualizar imágenes en movimiento.</p> <p>Valor de ajuste: 100</p> </div> </div> |

# Preparación para MULTI DISPLAY

| Elemento  | Detalles  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-----------|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Ubicación | Seleccione el número de disposición requerido. (A1-E5: Consulte lo siguiente)   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|           | Numeración de pantallas para cada disposición.  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|           | (Ejemplo)   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|           | ( 2 × 1 )      ( 2 × 3 )      ( 4 × 2 )      ( 4 × 4 )      ( 5 × 5 )   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|           | <table><tr><td>A1</td><td>A2</td></tr></table> <table><tr><td>A1</td><td>A2</td></tr><tr><td>B1</td><td>B2</td></tr><tr><td>C1</td><td>C2</td></tr></table> <table><tr><td>A1</td><td>A2</td><td>A3</td><td>A4</td></tr><tr><td>B1</td><td>B2</td><td>B3</td><td>B4</td></tr></table> <table><tr><td>A1</td><td>A2</td><td>A3</td><td>A4</td></tr><tr><td>B1</td><td>B2</td><td>B3</td><td>B4</td></tr><tr><td>C1</td><td>C2</td><td>C3</td><td>C4</td></tr><tr><td>D1</td><td>D2</td><td>D3</td><td>D4</td></tr></table> <table><tr><td>A1</td><td>A2</td><td>A3</td><td>A4</td><td>A5</td></tr><tr><td>B1</td><td>B2</td><td>B3</td><td>B4</td><td>B5</td></tr><tr><td>C1</td><td>C2</td><td>C3</td><td>C4</td><td>C5</td></tr><tr><td>D1</td><td>D2</td><td>D3</td><td>D4</td><td>D5</td></tr><tr><td>E1</td><td>E2</td><td>E3</td><td>E4</td><td>E5</td></tr></table> | A1 | A2 | A1 | A2 | B1 | B2 | C1 | C2 | A1 | A2 | A3 | A4 | B1 | B2 | B3 | B4 | A1 | A2 | A3 | A4 | B1 | B2 | B3 | B4 | C1 | C2 | C3 | C4 | D1 | D2 | D3 | D4 | A1 | A2 | A3 | A4 | A5 | B1 | B2 | B3 | B4 | B5 | C1 | C2 | C3 | C4 | C5 | D1 | D2 | D3 | D4 | D5 | E1 | E2 | E3 | E4 |
| A1        | A2  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| A1        | A2  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| B1        | B2  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| C1        | C2  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| A1        | A2  | A3 | A4 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| B1        | B2  | B3 | B4 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| A1        | A2  | A3 | A4 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| B1        | B2  | B3 | B4 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| C1        | C2  | C3 | C4 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| D1        | D2  | D3 | D4 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| A1        | A2  | A3 | A4 | A5 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| B1        | B2  | B3 | B4 | B5 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| C1        | C2  | C3 | C4 | C5 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| D1        | D2  | D3 | D4 | D5 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| E1        | E2  | E3 | E4 | E5 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**4**  Presione para salir de Configuración.

## Función de ID del mando a distancia










Puede poner la identificación de control remoto cuando quiera utilizar este control remoto en una de varias pantallas diferentes.

### Nota:

Para utilizar esta función, adquiera un controlador remoto con identificación vendido por separado.

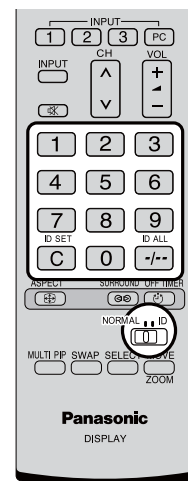
Modelo de pieza : EUR7636090R (Europa)

EUR7636070R (Otros países)


- 1 Cambie  a  a la derecha.
- 2 Pulse el botón  en el mando a distancia.
- 3 Pulse uno de  - ,  para obtener la configuración del dígito de la decena.
- 4 Pulse uno de  - ,  para obtener la configuración del dígito de la unidad.

### Notas:





- Los números en 2, 3 y 4 deben configurarse rápidamente.
- El rango ajustable del número de ID es 0 - 99.
- Si una tecla numérica se pulsa más de dos veces, los primeros dos números pasan a ser el número de ID del mando a distancia.



## Funcionamiento del botón de ID del mando a distancia

El funcionamiento es el mismo que el del mando a distancia normal, salvo por el botón .

## Cancelación de ID

Pulse el botón  que se encuentra en el mando a distancia. (Esta acción tiene el mismo efecto que pulsar los botones , ,  al mismo tiempo.)

### Notas:

- Configure el ID del mando a distancia en "On" para operar el ID del mando a distancia.  
Si el ID remoto se fija en "On", usted puede utilizar el mando a distancia sin un número de ID idéntico durante la visualización del menú de opciones. (vea la página 44)
- El mando a distancia del ID no puede utilizarse cuando el selector de ID está configurado en otro valor distinto de 0 y el ID del mando a distancia no es el mismo que el número del selector (vea la página 44).

# Configuración para las señales de entrada

## Selección de entrada de señal YUV/RGB

Selecciónela para combinar las imágenes de la fuente conectada al terminal DVI-D IN.

Señales YUV ⇔ "YUV"

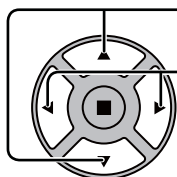
Señales RGB ⇔ "RGB"

1



Presione para indicar la pantalla del menú "Configuración".

2



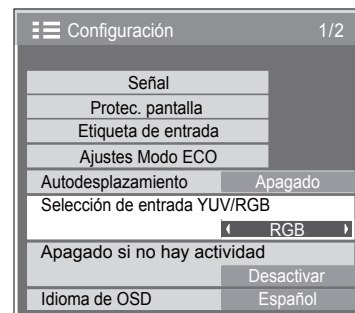
Presione para seleccionar "Selección de entrada YUV/RGB".

Pulse para seleccionar la señal de entrada deseada.  
YUV ← → RGB

3




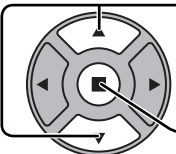
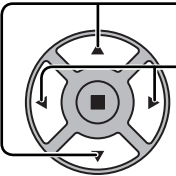

Presione para salir del modo de ajuste.

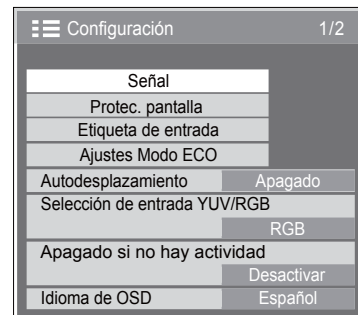


### Menú Señal

#### Nota:

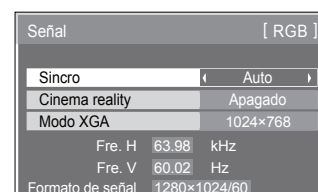
El menú de configuración “Señal” visualiza una condición de configuración diferente para cada señal de entrada.

-  Presione para visualizar la pantalla de menú Configuración.
-  Presione para seleccionar “Señal”.  
Presione para mostrar la pantalla “Señal”.
-  Presione para seleccionar el menú para ajustar.  
Pulse para ajustar el menú.
-  Presione para salir del modo de ajuste.

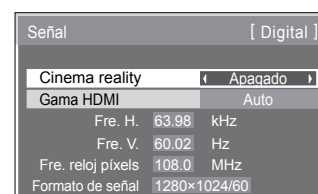


↓ Presione la tecla ACTION (■)

Para RGB



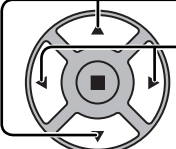
Para Digital



### Cinema reality

#### Cinema reality:

Cuando esté en “Encendido” se intenta reproducir de forma más natural las fuentes tales como películas, las cuales están grabadas a 24 cuadros por segundo. Si la imagen no es estable, ponga el ajuste en “Apagado”.

- 
- Presione para seleccionar “Cinema reality”.
  - Presione para Encendido / Apagado.

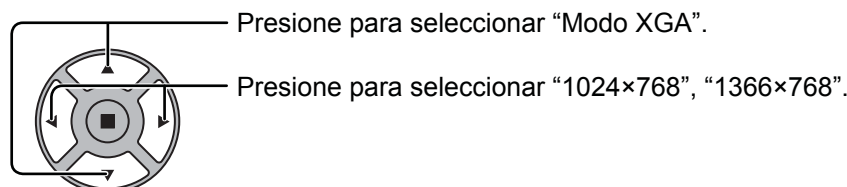




## Modo XGA

Este menú se visualiza cuando la señal de entrada es analógica. Este menú ajusta dos tipos de señales XGA con frecuencia vertical de 60 Hz que tienen diferentes relaciones de aspecto y frecuencias de muestreo ( $1.024 \times 768 @ 60\text{Hz}$  y  $1.366 \times 768 @ 60\text{Hz}$ ).

Cuando se detecta automáticamente una señal de entrada de  $1.280 \times 768 @ 60\text{Hz}$ , la imagen se procesa como señal de entrada XGA de  $1.280 \times 768 @ 60\text{Hz}$  XGA independientemente de este ajuste.

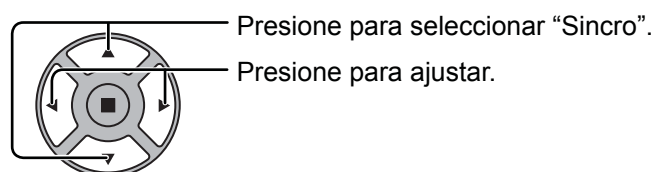


### Nota:

Después de hacer este ajuste, asegúrese de hacer cada ajuste (como "Config. Auto") en el menú "Pos./Tamaño" según sea necesario. (vea la página 22)

## Sincronización

Esta función sólo se activa durante la entrada de señal a través del terminal PC IN.



| Señal [ RGB ]  |          |
|----------------|----------|
| Sincro         | Auto     |
| Cinema reality | Apagado  |
| Modo XGA       | 1024x768 |

Confirme que la entrada sea RGB (este ajuste sólo tiene validez para la señal de entrada RGB).

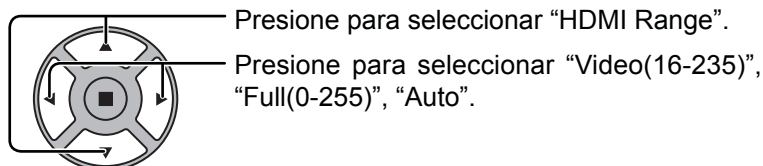
Auto: Las señal de sincronización H y V o la señal sincronizada se seleccionan automáticamente. Si entran ambas, se seleccionan las señales de sincronización H y V. No obstante, se selecciona la primera señal sincronizada que entre.



EN G: Utiliza una señal sincronizada en la señal Vídeo G, que se introduce desde el conector G.

### Gama HDMI

Ajusta la gama dinámica en función de la señal de entrada procedente del terminal HDMI.



|                |             |
|----------------|-------------|
| Señal          | [ Digital ] |
| Cinema reality | Apagado     |
| Gama HDMI      | Auto        |

**Vídeo(16-235):** Si la señal de entrada es de la gama de vídeo, Por ejemplo: salida del terminal HDMI para reproductor de DVD

**Completo(0-255):** Si la señal de entrada es de la gama completa, Por ejemplo: salida del terminal HDMI para ordenador personal

**Auto:** Cambia automáticamente la gama dinámica entre "Vídeo(16-235)" y "Completo(0-255)" de acuerdo con la señal de entrada.

**Nota:**

Esta función puede ajustarse en la señal HDMI.

### Visualización de señal de entrada

Visualiza la frecuencia y el tipo de señal de entrada actual.

Gama de indicación (señal de entrada PC):

Horizontal 30 - 110 kHz  
Vertical 48 - 120 Hz

|                  |              |     |
|------------------|--------------|-----|
| Fre. H           | 63.98        | kHz |
| Fre. V           | 60.02        | Hz  |
| Formato de señal | 1280×1024/60 |     |

La frecuencia del reloj de puntos se visualiza durante la entrada de la señal digital.

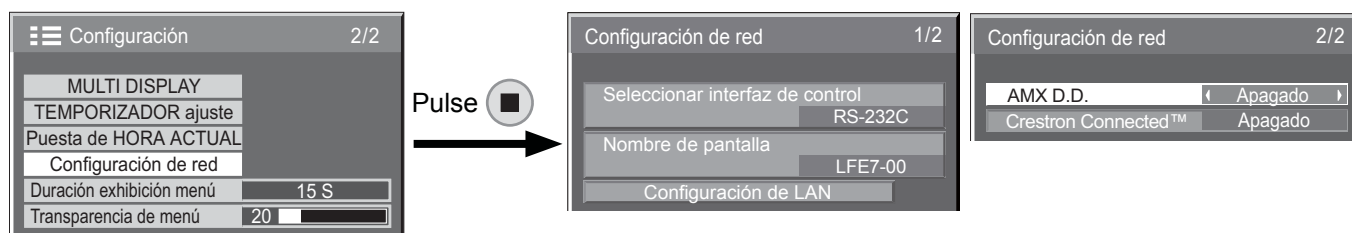
**Nota:**

El formato de señal que se haya detectado automáticamente se mostrará de forma diferente a la propia la señal de entrada.

|                   |              |     |
|-------------------|--------------|-----|
| Fre. H            | 63.98        | kHz |
| Fre. V            | 60.02        | Hz  |
| Fre. reloj píxels | 108.0        | MHz |
| Formato de señal  | 1280×1024/60 |     |

# Configuración de red

Configure los ajustes necesarios para utilizar la función de red.



## ■ Seleccionar interfaz de control

Ajuste para controlar con RS-232C o con LAN. Cuando se selecciona “LAN”, al apagar con el mando a distancia (estado de espera) se ilumina el piloto de encendido en naranja.

### Nota:

Cuando el indicador de alimentación se enciende con una luz naranja, señala que se están consumiendo 6 W de energía.

## ■ Nombre de pantalla

El nombre del monitor que figura en la red puede modificarse.

## ■ Configuración de LAN

Vea la página 42

## ■ AMX D.D.

Esta función permite que AMX Device Discovery detecte el monitor. Para obtener información detallada, visite el siguiente sitio web.

<http://www.amx.com/>

## ■ Crestron Connected™

Cuando esta función está activada, el monitor puede supervisarse o controlarse a través de la red que utiliza equipos y aplicaciones de software de Crestron Electronics, Inc.

Este monitor es compatible con las siguientes aplicaciones de software de Crestron Electronics, Inc.

- RoomView® Express
- Fusion RV®
- RoomView® Server Edition

[Crestron Connected™] es una función que sirve para conectarse a un sistema desarrollado por Crestron Electronics, Inc. que gestiona y controla diversos dispositivos del sistema conectados a la red.

- Para obtener información detallada de “Crestron Connected™”, consulte el sitio web de Crestron Electronics, Inc. (solo disponible en inglés).

<http://www.crestron.com/>


Para descargar “RoomView® Express”, consulte el sitio web de Crestron Electronics, Inc. (solo disponible en inglés).

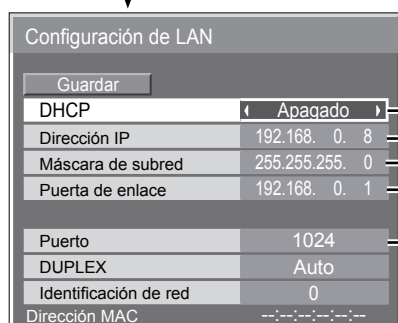
<http://www.crestron.com/getroomview>

## ■ Configuración de LAN

Pueden configurarse los ajustes de red específicos para la LAN establecida a través del terminal LAN del monitor o del transmisor de cable de par trenzado.

Seleccione "Configuración de LAN"

y pulse .



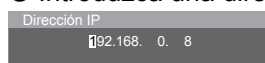
### Configuraciones de DHCP, Dirección IP, Máscara de subred y Puerta de enlace


#### 1 Configurar DHCP.


Cuando se selecciona "Apagado", la Dirección IP y otros ajustes se pueden configurar manualmente.


#### 2 Seleccione el elemento y pulse .

#### 3 Introduzca una dirección.



① Utilice  para seleccionar un dígito.

② Utilice  para cambiar un número.

③ Pulse .

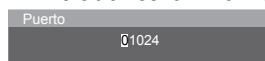
Al pulsar  se cancelará el cambio de dirección.


#### 4 Seleccione "Guardar" y pulse .


### Configuración del Puerto


#### 1 Seleccione "Puerto" y pulse .


#### 2 Introduzca un número de puerto.



① Utilice  para seleccionar un dígito.

② Utilice  para cambiar un número.

③ Pulse .

Al pulsar  se cancelará el cambio del número de puerto.

### Guardar

Guarde la configuración de red actual. Los valores DHCP, Dirección IP, Máscara de subred, y Puerta de enlace se guardarán. Si se muestra "NG" compruebe que no se esté utilizando esa misma Dirección IP en la red.

### DHCP (Función de cliente DHCP)

Para obtener una dirección IP automáticamente utilizando el servidor DHCP, ajústelo en "Encendido". Si no se utiliza el servidor DHCP, ajústelo en "Apagado".

### Dirección IP (Visualiza y configura la dirección IP)

Introduzca una dirección IP si no se utiliza el servidor DHCP.

### Máscara de subred (Visualiza y configura la máscara de subred)

Introduzca una máscara de subred si no se utiliza el servidor DHCP.

### Puerta de enlace (Visualiza y configura la puerta de enlace)

Introduzca una puerta de enlace si no se utiliza el servidor DHCP.

### Notas:

- Para utilizar el servidor DHCP, asegúrese de que el servidor DHCP se ha iniciado.
- Póngase en contacto con el administrador de su red para más detalles sobre la configuración.

### Puerto

Ajuste el número de puerto que se utiliza para el control de comando.

El rango de ajuste disponible es 1024 – 65535. Cuando se utiliza el protocolo PLink™ no es necesario configurar el puerto.

### DUPLEX

Ajuste la velocidad de conexión del entorno LAN. Seleccione el valor entre Auto, 10 Half, 10 Full, 100 Half o 100 Full.


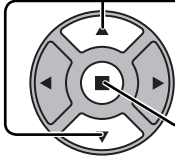
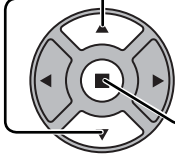
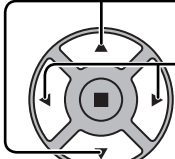

### Identificación de red

Ajuste una identificación para esta unidad. El rango de ajuste disponible es 0 – 99.

### Dirección MAC

Muestre la Dirección MAC de esta unidad. No obstante, la Dirección MAC no se mostrará cuando "Seleccionar interfaz de control" se haya ajustado en "RS-232C".

# Ajustes de Options (Opciones)




- 1  Pulse para visualizar el menú "Configuración".
- 2  Pulse para seleccionar "Idioma de OSD".  
Pulse durante al menos 3 segundos.
- 3  Pulse para seleccionar "Options".  
Pulse para visualizar el menú "Options".
- 4  Pulse y seleccione su menú preferido.  
Pulse para ajustar el menú.
- 5  Pulse para salir del menú Options.

| Options 1/3        |       |
|--------------------|-------|
| Input Search       |       |
| On screen display  | On    |
| Initial input      | Off   |
| Initial VOL level  | Off 0 |
| Maximum VOL level  | Off 0 |
| Input lock         | Off   |
| Button lock        | Off   |
| Remocon User level | Off   |
| 5V Charge          | On    |





| Options 2/3                    |            |
|--------------------------------|------------|
| Off-timer function             | Enable     |
| Initial Power Mode             | Normal     |
| ID select                      | 0          |
| Remote ID                      | Off        |
| Serial ID                      | Off        |
| Studio W/B                     | Off        |
| LAN Control Protocol           | Protocol 1 |
| RS-232C/LAN Information Timing |            |


| Options 3/3                              |             |
|--|-------------|
| Power ON Screen Delay                    | Off         |
| Clock Display                            | Off         |
| Power On Message (No activity power off) | On          |
| Function button assign 1                 | Signal      |
| Function button assign 2                 | Screensaver |
| Power Switch Lock                        | Off         |

- El número de serie de este dispositivo se muestra cuando se selecciona "Display Serial Number" en el paso 3.



| Elemento          | Ajustes   |
|-------------------|---|
| Input Search      | Establece el cambio automático de entrada cuando no hay ninguna señal. (vea la página 45)   |
| On screen display | <b>On (Encendido):</b> Muestra la siguiente información en pantalla. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Visor de encendido</li> <li>• Visor del interruptor de señal de entrada</li> <li>• No aparece señal</li> <li>• El silenciador (Mute) y el tiempo restante de off-timer después de  fue presionado.</li> </ul> <b>Off (Apagado):</b> Oculta todos los ítems de arriba de la vista.  |
| Initial input     | Ajusta la señal de entrada cuando está encendida la unidad.<br><b>Off ↔ PC ↔ DVI ↔ HDMI1 ↔ HDMI2</b><br><b>Notas:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sólo se visualiza la señal ajustada. (vea la página 16)</li> <li>• Este menú está disponible solamente cuando el bloqueo de "Input lock" (Input está en posición) "Off" (Apagado).</li> </ul>  |
| Initial VOL level | Pulse el botón  para ajustar el volumen cuando está encendida la unidad.<br><b>Off ↔ On</b><br><b>Off (Apagado):</b> Configura el volumen normal.<br><b>On (Encendido):</b> Fija el volumen deseado.<br><b>Notas:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando el "Maximum VOL level" (nivel máximo de volumen) está en posición de encendido ("On"), el volumen sólo puede ajustarse entre 0 y su rango máximo.</li> <li>• Usted puede escuchar el volumen que ha cambiado, independientemente de la configuración del volumen antes de abrir el menú de opciones si ajusta el volumen cuando "Initial VOL level" (nivel inicial de volumen) se encuentra encendido ("On") y el cursor está sobre el menú.</li> </ul>  |
| Maximum VOL level | Pulse el botón  para ajustar el volumen máximo.<br><b>Off ↔ On</b><br><b>Off (Apagado):</b> Fija el volumen máximo automático.<br><b>On (Encendido):</b> Configura el volumen máximo deseado.<br><b>Notas:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el "Maximum VOL level" (Nivel máximo de volumen) se fija por debajo del "Initial VOL level" (Nivel inicial de volumen), este último pasa automáticamente a ser igual al "Maximum VOL level" (Nivel máximo de volumen).</li> <li>• El visor de volumen puede llegar hasta 100, independientemente de las configuraciones.</li> <li>• Usted puede escuchar el volumen que ha cambiado, independientemente de la configuración del volumen antes de abrir el menú de opciones si ajusta el volumen cuando "Maximum VOL level" (nivel máximo de volumen) se encuentra encendido ("On") y el cursor está sobre el menú.</li> </ul> |
| Input lock        | Bloquea el funcionamiento del interruptor de entrada.<br><b>Off ↔ PC ↔ DVI ↔ HDMI1 ↔ HDMI2</b><br><b>Notas:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sólo se visualiza la señal ajustada (vea la página 16).</li> <li>• El interruptor de entrada puede utilizarse cuando esté en "Off".</li> </ul>   |

## Ajustes de Options (Opciones)

| Elemento  | Ajustes   |
|---|---|
| Button lock   | <p><b>Off</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>On</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>MENU&amp;ENTER</b></p> <p><b>Off (Apagado):</b> Pueden utilizarse todos los botones en la unidad principal.</p> <p><b>MENU&amp;ENTER (MENU y ENTER):</b> Bloquea los botones  y  en la unidad principal.</p> <p><b>On (Encendido):</b> Bloquea todos los botones en la unidad principal excepto el interruptor principal. Establece el bloqueo de botones con los botones de la unidad en el procedimiento siguiente.</p> <p><b>Off:</b> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse .</p> <p><b>MENU&amp;ENTER:</b> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse .</p> <p><b>On:</b> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse  cuatro veces <math>\rightarrow</math> Pulse .</p> |
| Remocon User level  | <p><b>Off</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>User1</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>User2</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>User3</b></p> <p><b>Off (Apagado):</b> Usted puede utilizar todos los botones que se encuentran en el mando a distancia.</p> <p><b>User1 (Usuario 1):</b> Usted sólo puede usar los botones , , , , ,  que se encuentran en el mando a distancia.</p> <p><b>User2 (Usuario 2):</b> Sólo puede utilizar el botón  en el mando a distancia.</p> <p><b>User3 (Usuario 3):</b> Bloquea todos los botones del mando a distancia.</p>   |
| 5V Charge (Ajuste de suministro de corriente del terminal CHARGE) | <p>Ajusta el suministro de corriente desde el terminal CHARGE.</p> <p><b>On:</b> Suministra corriente cuando la alimentación de la pantalla está activada.</p> <p><b>Off:</b> No suministra corriente.</p> <p><b>Nota:</b> No se suministrará corriente en modo de espera, incluso si "5V Charge" se establece en "On".</p>   |
| Off-timer function  | <p><b>Enable (Activar):</b> Activa "Off-timer function" (Función Off-timer).</p> <p><b>Disable (Desactivar):</b> Desactiva "Off-timer function" (Función Off-timer).</p> <p><b>Nota:</b> Cuando está configurado en "Disable" (Desactivar), se cancela el Off-timer.</p>  |
| Initial Power Mode  | <p><b>Normal</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>On</b> <math>\longleftrightarrow</math> <b>Standby</b></p> <p>Establece el modo de alimentación de la unidad para cuando la alimentación se recupera después de un fallo o después de desenchufar y volver a enchufar la clavija del cable eléctrico.</p> <p><b>Normal:</b> La alimentación vuelve en el mismo estado en que encontraba antes de producirse la interrupción.</p> <p><b>Standby:</b> La alimentación vuelve en el modo de espera. (Indicador de alimentación: rojo/naranja)</p> <p><b>On:</b> La alimentación vuelve en el modo de encendido. (Indicador de alimentación: verde)</p> <p><b>Nota:</b> Cuando se utilizan múltiples pantallas es preferible el modo de "Standby" (espera) para reducir la carga de energía.</p>   |
| ID select   | <p>Ajusta el número de ID del panel cuando éste se utiliza en "Remote ID" o en "Serial ID".</p> <p>Fije el rango de valor en: 0-100</p> <p>(Valor estándar: 0)</p>  |
| Remote ID   | <p>La configuración de este menú sólo sirve cuando se usa el mando a distancia con ID.</p> <p><b>Off (Apagado):</b> Desactiva las funciones del ID del mando a distancia. Usted puede utilizar las operaciones normales del mando a distancia.</p> <p><b>On (Encendido):</b> Activa las funciones del ID del mando a distancia.</p> <p><b>Nota:</b> Para utilizar la función de ID del mando a distancia se necesita ajustar cada número de ID del mando a distancia y de la pantalla. Para detalles sobre el método de ajuste, consulte "Función de ID del mando a distancia" (vea la página 36) y "ID select" (mencionado más arriba).</p>  |
| Serial ID   | <p>Configura el Control de ID del panel.</p> <p><b>Off (Apagado):</b> Desactiva el control externo por medio del ID.</p> <p><b>On (Encendido):</b> Activa el control externo por medio del ID.</p>  |
| Studio W/B  | <p><b>Off (Apagado):</b> Anula todas las configuraciones ajustadas.</p> <p><b>On (Encendido):</b> Configura la temperatura del color para un estudio de TV.</p> <p><b>Nota:</b> Sólo es válido cuando "Cálido" se ajusta como "Temp. de color" en el menú Imagen.</p>   |
| LAN Control Protocol  | <p>Seleccione el protocolo de control de LAN.</p> <p><b>Protocol 1:</b> Se realiza el control con la secuencia de la pantalla Panasonic.</p> <p><b>Protocol 2:</b> Se realiza el control con la secuencia que sea compatible con el proyector Panasonic.</p>  |
| RS-232C/LAN Information Timing                                    | <p>Decida el modo en que se mostrará la información cuando se produzca un error. (vea la página 46)</p>   |
| Power ON Screen Delay   | <p><b>Off</b> <math>\leftrightarrow</math> <b>1</b> <math>\leftrightarrow</math> <b>2</b> <math>\leftrightarrow</math> <b>3....</b> <math>\leftrightarrow</math> <b>30</b></p> <p>Puede establecer el tiempo de retardo del encendido de las pantallas para reducir la carga de potencia, cuando pulse el botón  /  para encender las pantallas múltiples que están configuradas juntas, por ejemplo, en un sistema MULTI DISPLAY. Configure cada ajuste de pantalla individualmente.</p> <p><b>Off:</b> La pantalla se encenderá al mismo tiempo que se pulsa el botón  / .</p> <p><b>1 a 30 (segundos):</b> Ponga el tiempo de retardo de encendido (segundo).</p> <p>Después de pulsar el botón  / , la pantalla se encenderá con retardo de tiempo dependiendo de este ajuste.</p> <p><b>Notas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mientras está activada esta función, el indicador de la alimentación parpadea en verde.</li> <li>Esta función también se activa cuando se recupera la alimentación después de un fallo o después de desenchufar y volver a enchufar el cable de alimentación.</li> </ul>   |
| Power On Message (No activity power off)                          | <p>Establece la opción de mostrar o no el aviso de precaución de Apagado si no hay actividad en el momento de encender la pantalla.</p> <p><b>On (Encendido):</b> Las advertencias se muestran en el momento de encender la pantalla.</p> <p><b>Off (Apagado):</b> Las advertencias no se muestran en el momento de encender la pantalla.</p> <p><b>Nota:</b> Este ajuste solamente se activa si en la opción "Apagado si no hay actividad" se ha seleccionado "Activar". (vea la página 31)</p>  |
| Clock Display   | <p><b>Off:</b> No visualice el reloj.</p> <p><b>On:</b> Visualice el reloj.</p> <p>El reloj se visualice en la parte inferior izquierda de la pantalla cuando se pulsa el botón .</p> <p><b>Nota:</b> Cuando no se establezca "Puesta de HORA ACTUAL", el reloj no se visualizará aunque "Clock Display" esté en "On" (vea la página 27)</p> <div data-bbox="375 2072 550 2105">  </div>  |

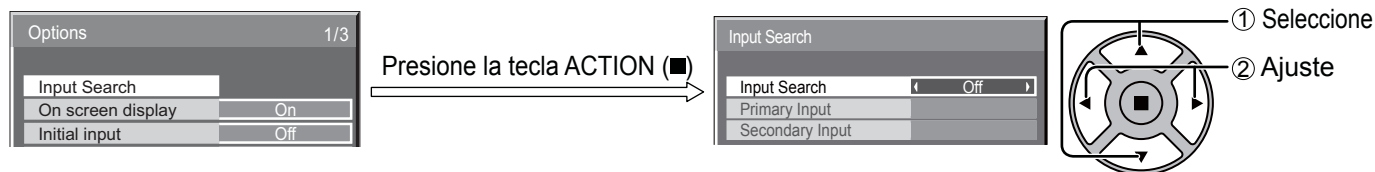
| Elemento   | Ajustes  |
|--|--|
| <b>Function button assign 1</b><br><b>Function button assign 2</b> | <p>Establezca las funciones que actúan cuando se pulsa <b>FUNCTION</b> <span>1</span> <span>2</span>.</p> <p><b>Signal:</b> Se muestra el menú "Señal".</p> <p><b>Screensaver:</b> Se muestra el menú "Protec. pantalla".</p> <p><b>ECO menu:</b> Se muestra el menú "Ajustes Modo ECO".</p> <p><b>Set up TIMER:</b> Se muestra el menú "TEMPORIZADOR ajuste".</p> <p><b>Nota:</b><br/>         Los ajustes de fábrica son los siguientes.<br/>         Botón FUNCTION1: Señal<br/>         Botón FUNCTION2: Protec. pantalla</p> <p><b>Utilice el botón FUNCTION</b></p> <p>Se muestra la pantalla del menú. (Ejemplo: Señal)</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <b>FUNCTION</b><br/> <span>1</span> <span>2</span> </div>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> <p>Señal [ Digital ]</p> <hr/> <p>Cinema reality [ Apagado ]</p> <hr/> <p>Gama HDMI [ Auto ]</p> <hr/> <p>Fre. H. 63.98 kHz</p> <p>Fre. V. 60.02 Hz</p> <p>Fre. reloj pixels 108.0 MHz</p> <p>Formato de señal 1280x1024/60</p> </div> </div> <p>Pulse el botón FUNCTION para salir del menú.</p> |
| <b>Power Switch Lock</b>   | <p>Ajusta la configuración de bloqueo para el interruptor principal de la pantalla.</p> <p><b>On:</b> El funcionamiento del interruptor principal está desactivado.</p> <p><b>Off:</b> El funcionamiento del interruptor principal está activado.</p> <p><b>Nota:</b> Esta función sirve solo para TH-42LFE7U, TH-50LFE7U, TH-65LFE7U.</p>   |

## Normalización

Si se visualizan los botones de la unidad principal y también el mando a distancia debido a los ajustes de "Button lock", "Remocon User level" o "Remote ID", ajuste todos los valores a "Off" para volver a habilitar todos los botones. Pulse el botón  que se encuentra en la unidad principal, junto con el botón  que se ubica en el mando a distancia, y manténgalos presionados durante más de 5 segundos. "Shipping" (menú por defecto) se visualiza y el bloqueo se destraba cuando desaparece.

## Input Search (Búsqueda de entrada)

Cuando no se detecta señal, se selecciona automáticamente otra entrada con señal.

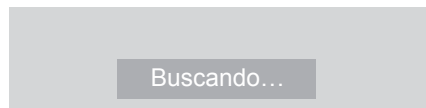


## Input Search

**Off:** Cuando no hay señal, la entrada no se cambia automáticamente.

**All Inputs:** Busca todas las entradas y cambia a una con señal.

**Priority:** Busca "Primary Input" y "Secondary Input" en orden y cambia a una entrada con señal.



"Buscando..." se muestra durante la búsqueda de entrada.

## Primary Input, Secondary Input

Establece la entrada que se buscará al seleccionar "Priority".

**(NONE) <=> PC <=> DVI <=> HDMI1 <=> HDMI2**

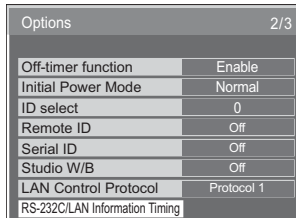
## Nota:

- Este menú únicamente está disponible cuando "Input lock" está en "Off". (vea la página 43)

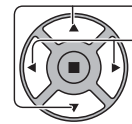
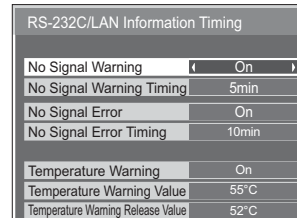
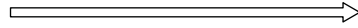


# RS-232C/LAN Information Timing

Decida cómo desea presentar la información cuando no haya ninguna señal o en caso de que aumente la temperatura.  
Controles de RS-232C: La advertencia o el mensaje de error se enviará a la pantalla automáticamente.  
Controles de LAN: Obtenga la advertencia o el mensaje de error de la pantalla.



Presione el botón ACTION (■)



- ① Seleccione
- ② Ajuste

### ■ No Signal Warning

Si se establece como "On", la pantalla muestra la advertencia de que no hay señal.

### ■ No Signal Warning Timing

Configure el tiempo de detección para advertencia de que no hay señal.

### ■ No Signal Error

Si se establece como "On", la pantalla muestra el error de que no hay señal.

### ■ No Signal Error Timing

Configure el tiempo de detección para el error de que no hay señal.

La advertencia "No Signal Warning" y el error "No Signal Error" no se envían cuando se detecta el estado sin señal mediante cualquiera de las funciones siguientes:

Apagado si no se recibe señal: Activar, PC Energía monitor, DVI-D Energía monitor, HDMI1 Energía monitor, HDMI2 Energía monitor (vea la página 32)

### Ejemplo de configuración

No Signal Warning Timing: 5 minutos

No Signal Error Timing: 10 minutos

PC Energía monitor: Encendido (30 segundos)

Si no se recibe señal cuando la entrada es PC IN, "PC Energía monitor" se activa primero y la pantalla pasa al modo espera.

### Nota:

El ajuste "No Signal Error Timing" no se puede establecer con un valor inferior al de "No Signal Warning Timing".

### ■ Temperature Warning

Si se establece como "On", la pantalla muestra la advertencia de temperatura.

### ■ Temperature Warning Value

Configure la detección para la advertencia de temperatura.

### ■ Temperature Warning Release Value

Configure los valores de la temperatura para que se muestre la advertencia de temperatura.



# Utilizar la función de red

## Conexión de red

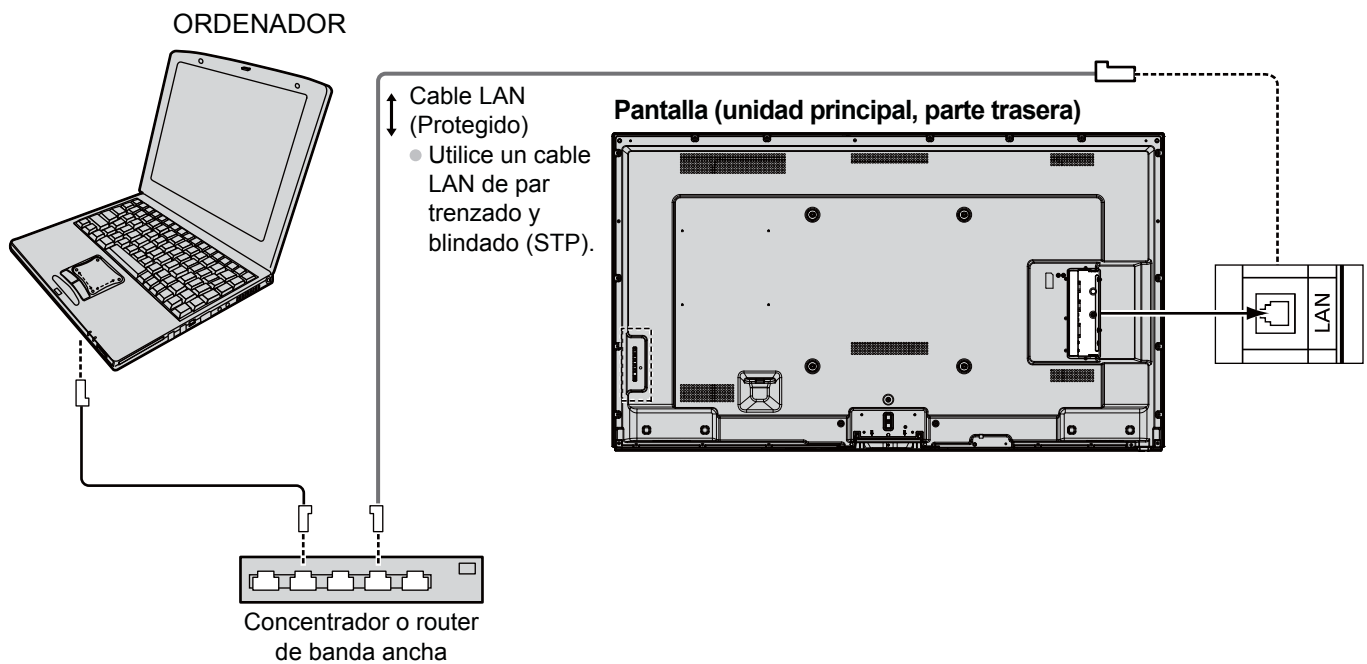
Esta unidad incluye una función de red para controlar la visualización de la red conectada con su ordenador.

**Nota:**

Para utilizar la función de red, ajuste cada configuración de “Configuración de red” y asegúrese de ajustar la opción “Seleccionar interfaz de control” a “LAN”. (vea la página 41)

Cuando se selecciona “LAN”, al apagar con el mando a distancia (estado de espera) se ilumina el piloto de encendido en naranja.

### Ejemplo de conexión de red



**Notas:**

- Asegúrese de que router de banda ancha o concentrador sea compatible con 10BASE-T/100BASE-TX.
- Cuando conecte un dispositivo que admita 100BASE-TX, utilice un cable LAN de categoría 5 (“CAT5”).
- Para más instrucciones sobre como realizar la conexión, consulte su administrador de red.

# Control de comando

La función de red de la unidad puede controlar la unidad de la misma forma que un control en serie desde la red.

### Comandos compatibles

Los comandos utilizados en el control de serie son compatibles. (vea la página 12)

### Nota:

Consulte su distribuidor local de Panasonic para obtener instrucciones detalladas en el uso de comandos.

## Protocolo PJLink™

La función de red de la unidad cumple con PJLink™ clase 1 y puede operar las siguientes acciones desde su ordenador por medio del protocolo PJLink™.

- Configuración de la pantalla
- Consulta de estado de la pantalla

### Comandos compatibles

Los comandos para controlar la unidad con el protocolo PJLink™ se muestran en la pantalla a continuación.

| Comando | Control  | Comentario   |
|---------|--|--|
| POWR    | Control de la alimentación de corriente            | Parámetro<br>0 = Espera 1 = Conectado  |
| POWR ?  | Consulta de estado de la alimentación de corriente | Parámetro<br>0 = Espera 1 = Conectado  |
| INPT    | Interruptor de entrada                             | Parámetro<br>Vea el parámetro para el comando INST ?   |
| INPT ?  | Consulta del interruptor de entrada                |  |
| AVMT    | Control de obturación                              | Parámetro<br>10 = Imagen activada (silenciador de imagen desactivado), 11 = Imagen desactivada (imagen silenciada)<br>20 = Audio activado (silenciador de audio desactivado), 21 = Audio desactivado (audio silenciado)<br>30 = Modo obturador desactivado (silenciador de imagen y audio desactivado)<br>31 = Modo obturador activado (imagen y audio activado silenciados) |
| AVMT ?  | Consulta de control de obturación                  | Parámetro<br>11 = Imagen desactivada (imagen silenciada)<br>21 = Audio desactivado (audio silenciado)<br>30 = Modo de obturación desactivado (silenciador de imagen y audio desactivado)<br>31 = Modo de obturación activado (imagen y audio activado silenciados)   |
| ERST ?  | Consulta de estado de error                        | Parámetro<br>Primer byte: 0<br>Segundo byte: 0<br>Tercer byte: 0<br>Cuarto byte: 0<br>Quinto byte: 0<br>Sexto byte: Significa otro error. 0 o 2.<br>Significado de la configuración 0 – 2:<br>0 = No se ha detectado error, 2 = Error  |
| LAMP ?  | Consulta de estado de lámpara                      | No es compatible   |
| INST ?  | Consulta de la lista del interruptor de entrada    | Parámetro<br>11: Entrada PC IN (PC) 31: Entrada HDMI1 (HDMI1)<br>32: Entrada HDMI2 (HDMI2) 32: Entrada DVI-D IN (DVI)  |
| NAME ?  | Consulta del nombre del proyector                  | Devuelva el contenido del nombre de monitor seleccionado en “Configuración de red”.  |
| INF1 ?  | Consulta del nombre del fabricante                 | Devuelve “Panasonic”   |
| INF2 ?  | Consulta del nombre del modelo                     | Devuelve “65LFE7U”/“65LFE7E” (para el modelo de 65 pulgadas)   |
| INFO ?  | Consulta de otra información                       | Devuelve el número de versión  |
| CLSS ?  | Consulta de la información sobre la clase          | Devuelve “1”   |

### Autenticación de seguridad PJLink™

Utilice “Panasonic” como la contraseña para PJLink™.

- PJLink™ es una marca pendiente de registrar en Japón, los Estados Unidos y otros países o áreas.

# Utilización del control a través de navegador

Puede utilizar un navegador para controlar la unidad y configurar una red y contraseña.

## Antes de utilizar el control a través de navegador

Para utilizar el control a través de navegador, se necesitan las configuraciones de la unidad y del ordenador.

### Configuración de la unidad

Ajuste cada “Configuración de red” y asegúrese de ajustar “Seleccionar interfaz de control” en “LAN”. (vea la página 41, 42)

### Configuración del ordenador

Desactive los ajustes del servidor proxy y active JavaScript.

#### (Windows)

##### Desactivación de ajuste del servidor proxy

- 1 Visualice la ventana [Propiedades de Internet]. Haga clic en [Inicio] – [Panel de control] – [conexiones de red e Internet] – [Opciones de Internet].
- 2 Haga clic en la pestaña [conexiones] y después en [Configuración de LAN].
- 3 Anule la selección [Usar secuencia de comandos de configuración automática] y [Utilizar un servidor proxy su LAN].
- 4 Haga clic en [OK].

##### Active JavaScript

- 1 Visualice la ventana [Propiedades de Internet]. Haga clic en [Start] – [Panel de control] – [conexiones de red e Internet] – [Opciones de Internet].
- 2 Ajuste el nivel de la seguridad en la pestaña [Seguridad] a [Nivel predeterminado]. Active también [Secuencias de comandos ActiveX] del botón [Nivel personalizado].

#### (Macintosh)

##### Desactivación de ajuste del servidor proxy

- 1 En el menú [Safari], haga clic en [Preferencias]. Se mostrará una pantalla general.
- 2 Desde la pestaña [Avanzado], haga clic en el botón [Cambiar ajustes...] que está junto a [Proxies]. Haga clic en [Proxies] y configure un servidor proxy.
- 3 Anule la selección de las cajas [Proxy web] y [Configuración proxy automática].
- 4 Haga clic en [Aplicar].

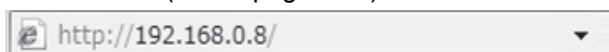
##### Active JavaScript

- 1 Visualice [Seguridad] de Safari.
- 2 Seleccione [Permitir JavaScript] dentro de [Contenido web].

## Acceso desde el navegador

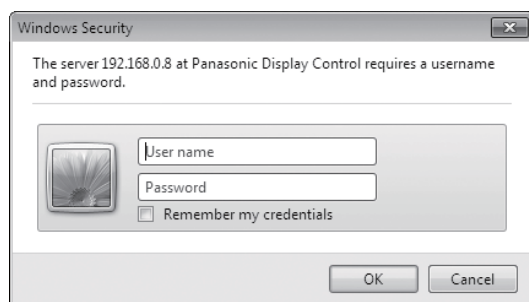
Por medio del navegador acceda a la pantalla TOP del control a través de navegador.

- 1 Inicie su navegador.
- 2 Introduzca la dirección IP con la “Configuración de LAN” de la unidad. (vea la página 42)



- 3 Introduzca el nombre de usuario y la contraseña cuando aparezca la pantalla de autenticación.

### Pantalla de autenticación



- 4 Haga clic en [OK]. Después del inicio de sesión, se mostrará la pantalla TOP del control a través de navegador. (vea la página 50)

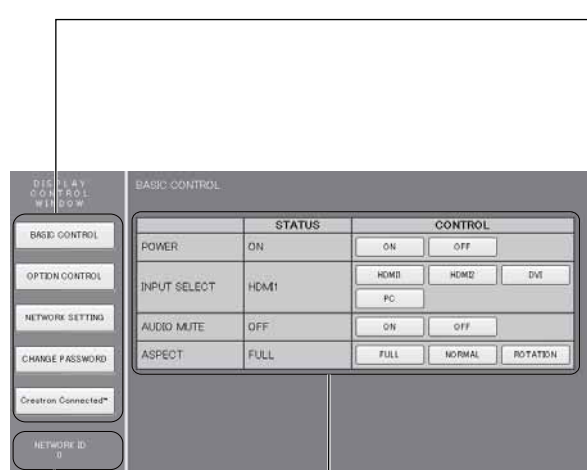
### Notas:

- La contraseña que utilice aquí será la misma que utiliza para el control de comando y la autenticación de seguridad de PJLink™.
- El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son los siguientes:  
Nombre de usuario: user1  
Contraseña: panasonic
- La contraseña se puede cambiar en la pantalla Password Setup después de iniciar la sesión (vea la página 51). No es posible cambiar el nombre de usuario.
- Bajo ninguna circunstancia la empresa Panasonic Corporation o sus empresas asociadas pedirán la contraseña a sus clientes directamente.  
Incluso si se le pidiera directamente, no revele su contraseña.

# Utilización del control a través de navegador

## Estructura de la pantalla TOP del control a través de navegador

Después del inicio de sesión, se mostrará la pantalla TOP del control a través de navegador.



### ① Menú

Se muestran los elementos del menú. Al hacer clic en cualquier botón se mostrará la pantalla de configuración de cada elemento visualizado.

| Elemento            | Detalles  |
|---------------------|---|
| BASIC CONTROL       | Se muestra la pantalla BASIC CONTROL. (vea más abajo)   |
| OPTION CONTROL      | Se muestra la pantalla OPTION CONTROL. (vea más abajo)  |
| NETWORK SETTING     | Se muestra la pantalla Configuración de red. (vea la página 51)   |
| CHANGE PASSWORD     | Se muestra la pantalla Password setup. (vea la página 51)   |
| Crestron Connected™ | Aparecerá la pantalla de operaciones Crestron Connected™. (vea la página 52, 53) <ul style="list-style-type: none"><li>• Este botón no aparece cuando “Crestron Connected™” está en “Apagado” en “Configuración de red”. (vea la página 41)</li></ul> |

② Según el elemento que se haya seleccionado en el menú, se mostrará el estado de la configuración o los elementos ajustados.

### ③ Información de la Identificación de red

Se muestra la identificación de la unidad.

## Control de la visualización (pantalla BASIC CONTROL/OPTION CONTROL)

Haga clic en BASIC CONTROL u OPTION CONTROL del menú. Se pueden ajustar varios controles de la unidad.

### Pantalla BASIC CONTROL

Haga clic en BASIC CONTROL del menú. Se mostrará el estado de la unidad y los botones para cambiar los ajustes.

|              | STATUS | CONTROL   |
|--------------|--------|---|
| POWER        | ON     | <input type="button" value="ON"/> <input type="button" value="OFF"/>  |
| INPUT SELECT | HDMI1  | <input type="button" value="HDMI1"/> <input type="button" value="HDMI2"/> <input type="button" value="DVI"/><br><input type="button" value="PC"/> |
| AUDIO MUTE   | OFF    | <input type="button" value="ON"/> <input type="button" value="OFF"/>  |
| ASPECT       | FULL   | <input type="button" value="FULL"/> <input type="button" value="NORMAL"/> <input type="button" value="ROTATION"/>                                 |

| Elemento     | Detalles  |
|--------------|---|
| POWER        | Enciende/apaga la alimentación de corriente de la unidad.   |
| INPUT SELECT | Cambia las señales de entrada. Los botones visualizados varían según el estado de la conexión del dispositivo de vídeo. |
| AUDIO MUTE   | Activa/desactiva el silenciador de sonido.  |
| ASPECT       | Cambia los modos de pantalla  |

### Pantalla OPTION CONTROL

Haga clic en OPTION CONTROL del menú. Se muestra el campo de entrada de comandos para el control de comandos de la unidad.

|                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| COMMAND                             | <input type="text"/> |
| RESPONSE                            | <input type="text"/> |
| <input type="button" value="SEND"/> |                      |

| Elemento | Detalles   |
|----------|--|
| COMMAND  | Introduzca un comando. Utilice el mismo comando que se haya utilizado para el control secuencial. (vea la página 12) |
| RESPONSE | Se muestra la respuesta de la unidad.  |
| SEND     | Se envía el comando y se ejecuta.  |

### Nota:

Una vez cambiados los ajustes, puede que pasen unos momentos hasta que se muestre la respuesta de la pantalla.

## NETWORK SETTING (Pantalla de NETWORK SETTING)

Haga clic en NETWORK SETTING del menú. Se pueden definir los diferentes ajustes de una red. Para más detalles sobre los elementos que se pueden ajustar, compruebe la Configuración de LAN dentro de la Configuración de red de la unidad. (vea la página 42)

|             |   |
|-------------|---|
| DHCP        | <input checked="" type="radio"/> OFF <input type="radio"/> ON   |
| IP ADDRESS  | 192.168.0.100   |
| SUBNET MASK | 255.255.255.0   |
| GATEWAY     | 192.168.0.1   |
| PORT        | 1024  |
| LAN SPEED   | <input checked="" type="radio"/> AUTO <input type="radio"/> 10 HALF <input type="radio"/> 10 FULL <input type="radio"/> 100 HALF <input type="radio"/> 100 FULL |
| NETWORK ID  | 0   |

SAVE

### Notas:

- Para utilizar un servidor DHCP, asegúrese de que el servidor DHCP se haya iniciado.
- Mientras que se utiliza un servidor DHCP, no es posible introducir los valores Dirección IP, Máscara de subred ni Puerta de enlace.
- Cuando los valores definidos se cambian correctamente, aparece el mensaje "NETWORK SETTING CHANGED." y los elementos que se hayan cambiado.

| Elemento    | Detalles   |
|-------------|--|
| DHCP        | Ajustar en Encendido cuando se utilice un servidor DHCP o en Apagado cuando no sea así.  |
| IP ADDRESS  | Introduzca una dirección IP.   |
| SUBNET MASK | Introduzca una máscara de subred.  |
| GATEWAY     | Introduzca la dirección de la puerta de enlace.  |
| PORT        | Introduzca el número de puerto utilizado para el control de comandos. El rango de ajuste disponible se encuentra entre 1024 – 65535. |
| LAN SPEED   | Ajuste la velocidad de conexión del entorno LAN.   |
| NETWORK ID  | Ajuste la identificación de esta unidad. El rango de ajuste disponible se encuentra entre 0 – 99.                                    |
| SAVE        | Guarde todos los valores ajustados.  |

## Ajuste de la contraseña (Pantalla CHANGE PASSWORD)

Haga clic en CHANGE PASSWORD del menú. Se puede ajustar la contraseña de acceso para el control a través de navegador. Una vez cambiada la contraseña en esta pantalla, se cambiará la contraseña utilizada para el control de comandos y la autenticación de seguridad de PJLink™.

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| OLD PASSWORD          | ***** |
| NEW PASSWORD          | ***** |
| NEW PASSWORD (RETYPE) | ***** |

SAVE

### Notas:

- La contraseña predeterminada es "panasonic".
- En una contraseña es posible utilizar hasta 32 caracteres alfanuméricos.
- Cuando la contraseña se haya cambiado correctamente, aparecerá el mensaje "Password has changed".

| Elemento              | Detalles  |
|-----------------------|---|
| OLD PASSWORD          | Introduzca la contraseña antigua.   |
| NEW PASSWORD          | Introduzca la contraseña nueva.   |
| NEW PASSWORD (RETYPE) | Introduzca la contraseña que haya elegido en "NEW PASSWORD" para su confirmación.                               |
| SAVE                  | Guarde la nueva contraseña. Se muestra la pantalla de confirmación. Haga clic en OK para cambiar la contraseña. |

# Página de Crestron Connected™

Puede supervisar o controlar el monitor mediante Crestron Connected™.

Cuando haga clic en [Crestron Connected™], se mostrará la página de operaciones de Crestron Connected™.

Si no tiene instalado Adobe Flash Player en su equipo, o si el navegador no admite Flash, esta página no aparecerá.

En este caso, haga clic en la opción [Back] de la página de operaciones para volver a la página anterior.

### Página de operaciones



#### 1 Tools, Info, Help

La pestaña permite cambiar entre las páginas de herramientas, de información y de ayuda.

#### 2 POWER

Cambia la alimentación entre encendido y apagado.

#### 3 VOL DOWN, AV MUTE, VOL UP

Establece el volumen y la opción de silenciar el AV.

Cuando se desactiva el monitor, las opciones VOL DOWN, AV MUTE and VOL UP no están disponibles.

#### 4 Input Select

Establece la selección de entrada. Cuando se desactiva el monitor, esta operación no está disponible.

#### 5 Botones de operaciones de la pantalla del menú

Operaciones de la pantalla del menú.

#### 6 Ajustes de calidad de la imagen

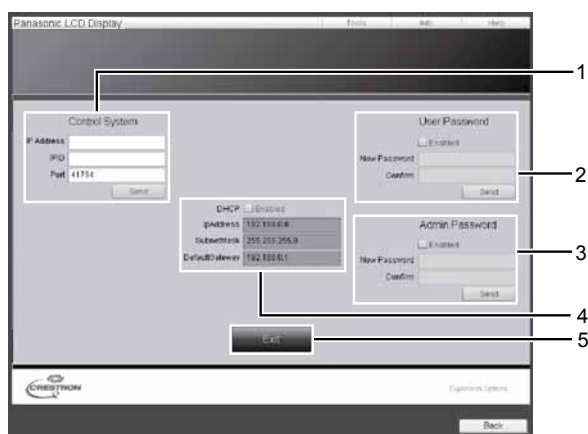
Realiza operaciones relacionadas con la calidad de la imagen.

#### 7 Back

Vuelve a la página anterior.

### Página de herramientas

Haga clic en Herramientas, en la página de operaciones.



#### 1 Control system

Establece la información necesaria para comunicarse con el controlador que está conectado al monitor.

#### 2 User Password

Sirve para establecer la contraseña para los derechos de usuario en la página de operaciones de Crestron Connected™.

#### 3 Admin Password

Sirve para establecer la contraseña para los derechos de administrador en la página de operaciones de Crestron Connected™.

#### 4 Network status

Muestra el ajuste de LAN.

DHCP: muestra el valor del ajuste actual.

IpAddress: muestra el valor del ajuste actual.

SubnetMask: muestra el valor del ajuste actual.

DefaultGateway: muestra el valor del ajuste actual.

#### 5 Exit

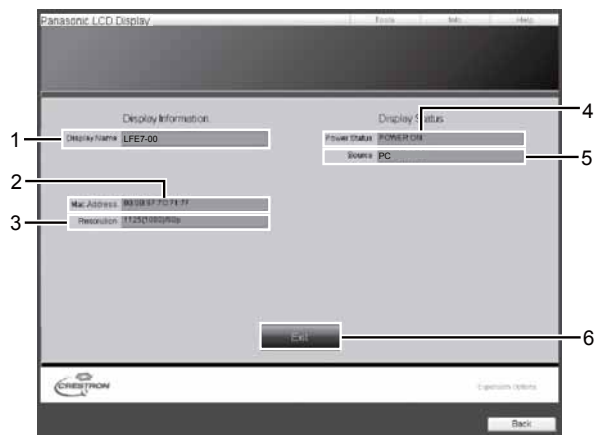
Vuelve a la página de operaciones.

#### Nota:

Cuando supervise o controle el monitor mediante Crestron Connected™, establezca "Crestron Connected™" en "Encendido" en el menú "Configuración de red". (vea la página 41)

## Página de información

Haga clic en la opción Info de la página de operaciones.



### 1 Display name

Muestra el nombre del monitor.

### 2 Mac Address

Muestra la dirección MAC.

### 3 Resolution

Muestra la resolución del monitor.

### 4 Power Status

Muestra el estado de la alimentación.

### 5 Source

Muestra la entrada de vídeo seleccionada.

### 6 Exit

Vuelve a la página de operaciones.

## Página de ayuda

Haga clic en la opción Ayuda de la página de operaciones.

Aparecerá la pantalla de asistencia técnica.











### 1 Help Desk

Envía mensajes al administrador que utiliza Crestron Connected™ o recibe mensajes.




# Localización de averías

Antes de acudir al servicio técnico, determine los síntomas y haga algunas verificaciones sencillas como se indica a continuación.

| Síntomas   |   | Verificaciones   |
|--|---|--|
| Imagen   | Sonido  |  |
|  Interferencia  |  Sonido con ruidos | Aparatos electrodomésticos<br>Coches/motocicletas<br>Luces fluorescentes   |
|  Imagen normal  |  No hay sonido     | Volumen<br>(Verifique si no se ha activado la función de silenciamiento en el control remoto.)   |
|  No hay imagen  |  No hay sonido     | No está enchufado en el tomacorriente de CA<br>No está conectado<br>Ajuste de Contraste y Brillo/Volumen<br>(Verifique presionando el interruptor principal o el botón de espera en el control remoto.)  |
|  No hay imagen  |  Sonido normal     | Si se emite una señal con un formato o una frecuencia no aplicables, solo se mostrará el indicador de terminal de entrada.   |
| No se pueden realizar operaciones con el mando a distancia.  |   | Compruebe si se han agotado las pilas; en caso negativo, asegúrese de que estén bien colocadas. Compruebe si el sensor de control remoto está expuesto a la luz exterior o a una luz fluorescente fuerte. Asegúrese de estar utilizando el mando a distancia diseñado específicamente para esta unidad. (La unidad no se puede manejar con otro mando a distancia.)  |
| A veces se oye un crujido en la unidad.  |   | Si no hay problemas de imagen o sonido, se trata del sonido de la caja sometida a contracciones muy leves debidas a cambios en la temperatura de la habitación. Esto no tiene efectos adversos sobre el rendimiento u otros aspectos.  |
| La parte superior o inferior de la imagen de la pantalla se corta al utilizar la función de zoom.  |   | Ajuste la posición de la imagen en la pantalla.  |
| Al utilizar la función de zoom aparecen zonas donde no hay imagen en la parte superior e inferior de la pantalla.  |   | Si se utiliza un programa de software para vídeo (como un programa para formato de cine) en una pantalla más ancha que la del modo 16:9, en la parte superior e inferior de la pantalla se forman zonas en blanco separadas de las imágenes.   |
| Se oyen sonidos procedentes de la unidad.  |   | Al encender la unidad puede oírse un sonido de funcionamiento del panel de la pantalla: Es algo normal y no indica ningún mal funcionamiento.  |
| Partes de la unidad se calientan.  |   | Aunque la temperatura de partes de los paneles delantero, superior y trasero haya subido, estos aumentos de temperatura no representan ningún problema en términos de rendimiento o calidad.   |
| La alimentación se apaga de forma inesperada.  |   | Compruebe los ajustes de "Apagado si no se recibe señal", "PC Energía monitor", "DVI-D Energía monitor" y "Apagado si no hay actividad". Es posible que alguno esté ajustado en "Encendido (Activar)". (vea la página 31, 32)  |
| En ocasiones no se muestra la imagen o no se reproducen sonidos.   |   | Cuando las señales HDMI o DVI se conectan a la pantalla con un selector o distribuidor, es posible que no se reproduzcan imágenes o sonidos normalmente, dependiendo del selector o distribuidor utilizado. Es posible que la situación mejore al apagar y encender de nuevo o al sustituir el selector o distribuidor.  |
| No puede controlarse el RS-232C  |   | Compruebe si la conexión se ha efectuado debidamente. (vea la página 12) Cuando controle el comando RS-232C de la página 12 respecto al terminal RS-232C del monitor, asegúrese de que el "Seleccionar interfaz de control" esté en "RS-232C". (vea la página 41)  |
| No puede controlarse la LAN  |   | Compruebe si la conexión se ha efectuado debidamente. (vea la página 47) Compruebe que el "Seleccionar interfaz de control" esté en "LAN" cuando realice el control mediante el navegador web o el control de comandos de la página 48. (vea la página 41) Compruebe si "Configuración de LAN" se ha configurado debidamente. (vea la página 42) Cuando se conecte a un dispositivo de AMX, Crestron Electronics, Inc., seleccione "AMX D.D." o "Crestron Connected™", según el dispositivo que desee utilizar. (vea la página 41) |
| Esta pantalla LCD utiliza un procesamiento de imagen especial. Por eso, dependiendo del tipo de señal de entrada, puede producirse un ligero retraso entre la aparición de la imagen y el sonido. Sin embargo, esto no indica ningún fallo en el funcionamiento. |   |  |

## Panel de pantalla LCD

| Síntomas   | Verificaciones   |
|--|--|
| La pantalla se oscurece ligeramente cuando se muestran imágenes brillantes con movimientos mínimos.                    | La pantalla se oscurece ligeramente cuando se visualizan fotos, imágenes fijas de un ordenador u otras imágenes con movimientos mínimos durante un período de tiempo prolongado. Esto se hace para reducir la retención de imagen en la pantalla y para aumentar la duración de la pantalla: Es algo normal y no indica ningún mal funcionamiento.   |
| La imagen tarda en aparecer.   | La unidad procesa digitalmente las distintas señales para reproducir imágenes con una estética atractiva. Por este motivo, algunas veces la imagen tarda unos instantes en aparecer después de encender la unidad o de cambiar la entrada.   |
| Los bordes de las imágenes parpadean.  | Debido a las características del sistema empleado para hacer funcionar el panel, puede que parezca que parpadean los bordes en las partes que se mueven rápidamente en las imágenes: Es algo normal y no indica ningún mal funcionamiento.   |
| Puede haber puntos rojos, azules, verdes y negros en la pantalla.  | Ésta es una característica de los paneles de cristal líquido y no se debe a ningún problema. El panel de cristal líquido está construido con una tecnología de precisión muy alta que le ofrece una imagen fina muy detallada. De vez en cuando pueden aparecer unos pocos píxeles no activos en la pantalla como un punto fijo de color rojo, verde, azul o negro. Tenga en cuenta que esto no afecta al rendimiento de su televisor LCD. |
|  <p>Aparece retención de imagen</p> | Puede producirse la retención de imagen. Si muestra una imagen fija durante mucho tiempo, ésta puede que permanezca en la pantalla. Sin embargo, la imagen desaparecerá después de pasar un rato. Esto no se considera un fallo de funcionamiento.   |



# Señales de entrada aplicables

## Señales de PC

\*Asterisco: Señal de entrada aplicables

|    | Nombre de la señal      | Frecuencia horizontal (kHz) | Frecuencia vertical (Hz) | PC IN (Reloj (MHz)) | DVI-D IN (Reloj (MHz)) | HDMI |
|----|-------------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------|------------------------|------|
| 1  | 640x400@70Hz            | 31,46                       | 70,07                    | * (25,17)           |                        |      |
| 2  | 640x480@60Hz            | 31,47                       | 59,94                    | * (25,18)           | * (25,18)              | *    |
| 3  | 640x480@72Hz            | 37,86                       | 72,81                    | * (31,5)            |                        |      |
| 4  | 640x480@75Hz            | 37,50                       | 75,00                    | * (31,5)            |                        |      |
| 5  | 640x480@85Hz            | 43,27                       | 85,01                    | * (36,0)            |                        |      |
| 6  | 800x600@56Hz            | 35,16                       | 56,25                    | * (36,0)            |                        |      |
| 7  | 800x600@60Hz            | 37,88                       | 60,32                    | * (40,0)            | * (40,0)               | *    |
| 8  | 800x600@72Hz            | 48,08                       | 72,19                    | * (50,0)            |                        |      |
| 9  | 800x600@75Hz            | 46,88                       | 75,00                    | * (49,5)            |                        |      |
| 10 | 800x600@85Hz            | 53,67                       | 85,06                    | * (56,25)           |                        |      |
| 11 | 852x480@60Hz            | 31,47                       | 59,94                    |                     | * (34,24)              | *    |
| 12 | 1.024x768@50Hz          | 39,55                       | 50,00                    |                     | * (51,89)              | *    |
| 13 | 1.024x768@60Hz          | 48,36                       | 60,00                    | * (65,0)            | * (65,0)               | *    |
| 14 | 1.024x768@70Hz          | 56,48                       | 70,07                    | * (75,0)            |                        |      |
| 15 | 1.024x768@75Hz          | 60,02                       | 75,03                    | * (78,75)           |                        |      |
| 16 | 1.024x768@85Hz          | 68,68                       | 85,00                    | * (94,5)            |                        |      |
| 17 | 1.066x600@60Hz          | 37,64                       | 59,94                    |                     | * (53,0)               | *    |
| 18 | 1.152x864@60Hz          | 53,70                       | 60,00                    |                     | * (81,62)              | *    |
| 19 | 1.152x864@75Hz          | 67,50                       | 75,00                    | * (108,0)           |                        |      |
| 20 | 1.280x768@60Hz          | 47,70                       | 60,00                    | * (80,14)           |                        |      |
| 21 | 1.280x960@60Hz          | 60,00                       | 60,00                    | * (108,0)           |                        |      |
| 22 | 1.280x960@85Hz          | 85,94                       | 85,00                    | * (148,5)           |                        |      |
| 23 | 1.280x1.024@60Hz        | 63,98                       | 60,02                    | * (108,0)           | * (108,0)              | *    |
| 24 | 1.280x1.024@75Hz        | 79,98                       | 75,02                    | * (135,0)           |                        |      |
| 25 | 1.280x1.024@85Hz        | 91,15                       | 85,02                    | * (157,5) *1        |                        |      |
| 26 | 1.366x768@50Hz          | 39,55                       | 50,00                    |                     | * (69,92)              | *    |
| 27 | 1.366x768@60Hz          | 48,36                       | 60,00                    | * (86,71)           | * (87,44)              | *    |
| 28 | 1.400x1.050@60Hz        | 65,22                       | 60,00                    |                     | * (122,61)             | *    |
| 29 | 1.600x1.200@60Hz        | 75,00                       | 60,00                    | * (162,0)           | * (162,0)              | *    |
| 30 | 1.920x1.080@60Hz        | 67,50                       | 60,00                    | * (148,5)           | * (148,5)              | *    |
| 31 | 1.920x1.200@60Hz        | 74,04                       | 59,95                    |                     | * (154,0)              | *    |
| 32 | Macintosh13"(640x480)   | 35,00                       | 66,67                    | * (30,24)           |                        |      |
| 33 | Macintosh16"(832x624)   | 49,72                       | 74,55                    | * (57,28)           |                        |      |
| 34 | Macintosh21"(1.152x870) | 68,68                       | 75,06                    | * (100,0)           |                        |      |

\*1 No compatible con Sincro EN G.

• Es posible que el formato de señal detectado automáticamente difiera de la señal de entrada que se muestra.


## Señales de componente

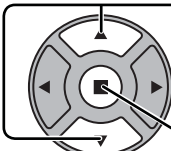
\*Asterisco: Señal de entrada aplicables

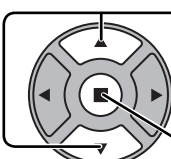
|    | Nombre de la señal | Frecuencia horizontal (kHz) | Frecuencia vertical (Hz) | DVI-D IN (Reloj (MHz)) | HDMI |
|----|--------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------|------|
| 1  | 525(480)/60i       | 15,73                       | 59,94                    | * (27,0)               | *    |
| 2  | 525(480)/60p       | 31,47                       | 59,94                    | * (27,0)               | *    |
| 3  | 625(575)/50i       | 15,63                       | 50,00                    |                        |      |
| 4  | 625(576)/50i       | 15,63                       | 50,00                    | * (27,0)               | *    |
| 5  | 625(575)/50p       | 31,25                       | 50,00                    |                        | *    |
| 6  | 625(576)/50p       | 31,25                       | 50,00                    | * (27,0)               | *    |
| 7  | 750(720)/60p       | 45,00                       | 60,00                    | * (74,25)              | *    |
| 8  | 750(720)/50p       | 37,50                       | 50,00                    | * (74,25)              | *    |
| 9  | 1.125(1.080)/60p   | 67,50                       | 60,00                    | * (148,5)              | *    |
| 10 | 1.125(1.080)/60i   | 33,75                       | 60,00                    | * (74,25)              | *    |
| 11 | 1.125(1.080)/50p   | 56,25                       | 50,00                    | * (148,5)              | *    |
| 12 | 1.125(1.080)/50i   | 28,13                       | 50,00                    | * (74,25)              | *    |
| 13 | 1.125(1.080)/24psF | 27,00                       | 48,00                    |                        |      |
| 14 | 1.125(1.080)/30p   | 33,75                       | 30,00                    | * (74,25)              | *    |
| 15 | 1.125(1.080)/25p   | 28,13                       | 25,00                    | * (74,25)              | *    |
| 16 | 1.125(1.080)/24p   | 27,00                       | 24,00                    | * (74,25)              | *    |


# Estado de transporte

Esta función permite restablecer la unidad a los valores de fábrica.

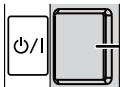
**1**  Presione para mostrar la pantalla "Configuración".

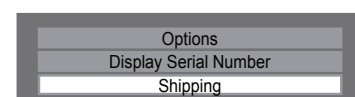
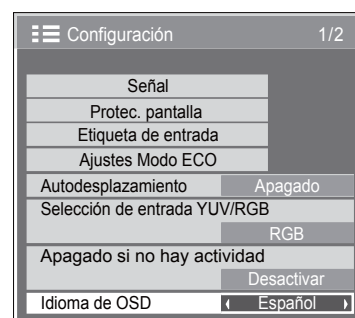
**2**  Pulse para seleccionar "Idioma de OSD".  
Pulse durante al menos 3 segundos.

**3**  Pulse para seleccionar "Shipping".  
Pulse para mostrar el menú Shipping.

**4**  Presione para seleccionar "YES".  
Presione para confirmar.

**5** Espere 10 segundos.

**6**  Pulse el interruptor de alimentación (⏻/I) de la unidad principal para apagarla.  
\* Para TH-42LFE7U, TH-50LFE7U, TH-65LFE7U  
Si el interruptor de alimentación está bloqueado, desconecte el enchufe del cable de CA de la toma de alimentación de la pared.



[En la unidad]

- 1 Presione el botón MENU hasta que aparezca el menú Configuración.
- 2 Presione el botón de subida "+" o bajada "-" del volumen para seleccionar "Idioma de OSD".
- 3 Mantenga presionado la tecla ENTER hasta que aparezca el menú Shipping.
- 4 Presione el botón de subida "+" o bajada "-" del volumen para seleccionar "YES".
- 5 Pulse el botón ENTER y espere 10 segundos.
- 6 Pulse el interruptor de alimentación (⏻/I) de la unidad principal para apagarla.  
\* Para TH-42LFE7U, TH-50LFE7U, TH-65LFE7U  
Si el interruptor de alimentación está bloqueado, desconecte el enchufe del cable de CA de la toma de alimentación de la pared.

# Especificaciones

|  | TH-42LFE7U  | TH-42LFE7E/ER  |
|--|---|--|
| <b>Fuente de alimentación</b>          | 110 - 127 V CA, 50/60 Hz  | 220 - 240 V CA, 50/60 Hz   |
| <b>Fuente de consumo</b>               |   |  |
| Consumo de energía nominal             | 95 W  |  |
| Estado de espera                       | 0,5 W   |  |
| Estado de corriente desconectada       | 0,4 W   |  |
| <b>Sonido</b>                          |   |  |
| Altavoces                              | 25 mm × 90 mm × 2 piezas  |  |
| Salida de audio                        | 20 W [10 W + 10 W] (10 % THD)   |  |
| <b>Panel de pantalla LCD</b>           | Panel IPS de 42 pulgadas (con retroiluminación por LED), relación de aspecto 16:9   |  |
| <b>Tamaño de pantalla</b>              | 36,5" (An.) × 20,5" (Al.) × 41,9" (diagonal) /<br>928 mm (An.) × 522 mm (Al.) × 1.065 mm (diagonal)   |  |
| (Número de píxeles)                    | 2.073.600 (1.920 (An.) × 1.080 (Al.))<br>[5.760 × 1.080 puntos]   |  |
| <b>Condiciones de funcionamiento</b>   |   |  |
| Temperatura                            | 32 °F - 104 °F (0 °C - 40 °C)   |  |
| Humedad                                | 20 % - 80 %   |  |
| <b>Señales aplicables</b>              |   |  |
| Formato de exploración                 | 525 (480) / 60i · 60p, 625 (575) / 50i · 50p, 750 (720) / 60p · 50p, 1125 (1080) / 60i · 60p · 50i · 50p · 24p · 25p · 30p · 24psF                    |  |
| Señales PC                             | VGA, SVGA, XGA, SXGA<br>UXGA .... (comprimido)<br>Frecuencia de exploración horizontal 30 - 110 kHz<br>Frecuencia de exploración vertical 48 - 120 Hz |  |
| <b>Terminales de conexión</b>          |   |  |
| AV IN                                  | HDMI1<br>HDMI2  | Conector Tipo A × 2  |
| DVI-D IN                               | AUDIO   | Cumple con DVI Revisión 1.0<br>Compatible con HDCP 1.1<br>0,5 Vrms, compartida con PC IN   |
| PC IN                                  | AUDIO   | Alta densidad, conector Mini D-sub de 15 contactos<br>G con sincronización 1,0 Vp-p (75 Ω)<br>G sin sincronización 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>B: 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>R: 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>HD/VD: 1,0 - 5,0 Vp-p (alta impedancia)<br>0,5 Vrms, compartida con DVI-D IN |
| LAN                                    |   | RJ45 10BASE-T/100BASE-TX, compatible con PLink™  |
| SERIAL                                 |   | Terminal de control exterior<br>Conector D-sub de 9 contactos<br>Compatible con RS-232C  |
| AUDIO OUT                              |   | Miniclavija estéreo (M3) × 1<br>Nivel de salida: variable (-∞ — 0 dB)<br>0,5 Vrms<br>[ENTRADA 1 kHz / 0 dB, carga 10 kΩ]   |
| CHARGE                                 |   | 5 V/500 mA   |
| <b>Dimensiones (An. × Al. × Prof.)</b> | 38,0" × 22,3" × 3,1" / 963 mm × 566 mm × 77 mm  |  |
| <b>Masa (Peso)</b>                     | Aprox. 20,94 lbs netas / 9,5 kg netos   |  |

## Notas:

- El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. El Masa y dimensiones son aproximados.
- Este equipo cumple con las normas EMC en la lista a continuación. EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3.

# Especificaciones

|  | TH-50LFE7U  | TH-50LFE7E   |
|--|---|--|
| <b>Fuente de alimentación</b>          | 110 - 127 V CA, 50/60 Hz  | 220 - 240 V CA, 50/60 Hz   |
| <b>Fuente de consumo</b>               |   |  |
| Consumo de energía nominal             | 95 W  |  |
| Estado de espera                       | 0,5 W   |  |
| Estado de corriente desconectada       | 0,4 W   |  |
| <b>Sonido</b>                          |   |  |
| Altavoces                              | 25 mm × 90 mm × 2 piezas  |  |
| Salida de audio                        | 20 W [10 W + 10 W] (10 % THD)   |  |
| <b>Panel de pantalla LCD</b>           | Panel VA de 50 pulgadas (con retroiluminación por LED), relación de aspecto 16:9  |  |
| <b>Tamaño de pantalla</b>              | 43,1" (An.) × 24,3" (Al.) × 49,5" (diagonal) /<br>1.096 mm (An.) × 616 mm (Al.) × 1.257 mm (diagonal)   |  |
| (Número de píxeles)                    | 2.073.600 (1.920 (An.) × 1.080 (Al.))<br>[5.760 × 1.080 puntos]   |  |
| <b>Condiciones de funcionamiento</b>   |   |  |
| Temperatura                            | 32 °F - 104 °F (0 °C - 40 °C)   |  |
| Humedad                                | 20 % - 80 %   |  |
| <b>Señales aplicables</b>              |   |  |
| Formato de exploración                 | 525 (480) / 60i · 60p, 625 (575) / 50i · 50p, 750 (720) / 60p · 50p, 1125 (1080) / 60i · 60p · 50i · 50p · 24p · 25p · 30p · 24psF                    |  |
| Señales PC                             | VGA, SVGA, XGA, SXGA<br>UXGA ···· (comprimido)<br>Frecuencia de exploración horizontal 30 - 110 kHz<br>Frecuencia de exploración vertical 48 - 120 Hz |  |
| <b>Terminales de conexión</b>          |   |  |
| AV IN                                  | HDMI1<br>HDMI2  | Conector Tipo A × 2  |
| DVI-D IN                               | AUDIO   | DVI-D de 24 contactos<br>Protección del contenido<br>Miniclavija estéreo (M3) × 1<br>Cumple con DVI Revisión 1.0<br>Compatible con HDCP 1.1<br>0,5 Vrms, compartida con PC IN  |
| PC IN                                  | AUDIO   | Alta densidad, conector Mini D-sub de 15 contactos<br>G con sincronización 1,0 Vp-p (75 Ω)<br>G sin sincronización 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>B: 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>R: 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>HD/VD: 1,0 - 5,0 Vp-p (alta impedancia)<br>0,5 Vrms, compartida con DVI-D IN |
| LAN                                    |   | RJ45 10BASE-T/100BASE-TX, compatible con PLink™  |
| SERIAL                                 |   | Terminal de control exterior<br>Conector D-sub de 9 contactos<br>Compatible con RS-232C  |
| AUDIO OUT                              |   | Miniclavija estéreo (M3) × 1<br>Nivel de salida: variable (-∞ — 0 dB)<br>0,5 Vrms<br>[ENTRADA 1 kHz / 0 dB, carga 10 kΩ]   |
| CHARGE                                 |   | 5 V/500 mA   |
| <b>Dimensiones (An. × Al. × Prof.)</b> | 44,4" × 25,7" × 2,1" / 1.126 mm × 652 mm × 53 mm  |  |
| <b>Masa (Peso)</b>                     | Aprox. 31,97 lbs netas / 14,5 kg netos  |  |

## Notas:

- El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. El Masa y dimensiones son aproximados.
- Este equipo cumple con las normas EMC en la lista a continuación. EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3.

|  | TH-65LFE7U   | TH-65LFE7E   |
|--|--|--|
| <b>Fuente de alimentación</b>          | 110 - 127 V CA, 50/60 Hz   | 220 - 240 V CA, 50/60 Hz   |
| <b>Fuente de consumo</b>               |  |  |
| Consumo de energía nominal             | 135 W  |  |
| Estado de espera                       | 0,5 W  |  |
| Estado de corriente desconectada       | 0,4 W  |  |
| <b>Sonido</b>                          |  |  |
| Altavoces                              | 22 mm × 90 mm × 2 piezas   |  |
| Salida de audio                        | 20 W [10 W + 10 W] (10 % THD)  |  |
| <b>Panel de pantalla LCD</b>           | Panel VA de 65 pulgadas (con retroiluminación por LED), relación de aspecto 16:9   |  |
| <b>Tamaño de pantalla</b>              | 56,2" (An.) × 31,6" (Al.) × 64,5" (diagonal) /<br>1.428 mm (An.) × 803 mm (Al.) × 1.638 mm (diagonal)  |  |
| (Número de píxeles)                    | 2.073.600 (1.920 (An.) × 1.080 (Al.))<br>[5.760 × 1.080 puntos]  |  |
| <b>Condiciones de funcionamiento</b>   |  |  |
| Temperatura                            | 32 °F - 104 °F (0 °C - 40 °C)  |  |
| Humedad                                | 20 % - 80 %  |  |
| <b>Señales aplicables</b>              |  |  |
| Formato de exploración                 | 525 (480) / 60i · 60p, 625 (575) / 50i · 50p, 750 (720) / 60p · 50p, 1125 (1080) / 60i · 60p · 50i · 50p · 24p · 25p · 30p · 24psF                     |  |
| Señales PC                             | VGA, SVGA, XGA, SXGA<br>UXGA ..... (comprimido)<br>Frecuencia de exploración horizontal 30 - 110 kHz<br>Frecuencia de exploración vertical 48 - 120 Hz |  |
| <b>Terminales de conexión</b>          |  |  |
| AV IN                                  | HDMI1<br>HDMI2   | Conector Tipo A × 2  |
| DVI-D IN                               | AUDIO  | DVI-D de 24 contactos<br>Protección del contenido<br>Miniclavija estéreo (M3) × 1<br>Cumple con DVI Revisión 1.0<br>Compatible con HDCP 1.1<br>0,5 Vrms, compartida con PC IN  |
| PC IN                                  | AUDIO  | Alta densidad, conector Mini D-sub de 15 contactos<br>G con sincronización 1,0 Vp-p (75 Ω)<br>G sin sincronización 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>B: 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>R: 0,7 Vp-p (75 Ω)<br>HD/VD: 1,0 - 5,0 Vp-p (alta impedancia)<br>0,5 Vrms, compartida con DVI-D IN |
| LAN                                    |  | RJ45 10BASE-T/100BASE-TX, compatible con PLink™  |
| SERIAL                                 |  | Terminal de control exterior<br>Conector D-sub de 9 contactos<br>Compatible con RS-232C  |
| AUDIO OUT                              |  | Miniclavija estéreo (M3) × 1<br>Nivel de salida: variable (-∞ — 0 dB)<br>0,5 Vrms<br>[ENTRADA 1 kHz / 0 dB, carga 10 kΩ]   |
| CHARGE                                 |  | 5 V/500 mA   |
| <b>Dimensiones (An. × Al. × Prof.)</b> | 57,4" × 33,1" × 2,1" / 1.458 mm × 840 mm × 52 mm   |  |
| <b>Masa (Peso)</b>                     | Aprox. 73,85 lbs netas / 33,5 kg netos   |  |

## Notas:

- El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. El Masa y dimensiones son aproximados.
- Este equipo cumple con las normas EMC en la lista a continuación. EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3.

## <Información sobre el software de este producto>

Este producto posee software instalado con licencia parcial bajo Licencia BSD libre.

La normativa de Licencia BSD libre que rige las especificaciones anteriores es de la siguiente forma:

(Esta normativa ha sido fijada por la tercera parte, por lo tanto se indica la normativa original (inglés).)

Copyright © 1980, 1986, 1993

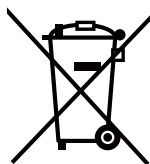
The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## Información para Usuarios sobre la Recolección y Eliminación de aparatos viejos y baterías usadas



Estos símbolos en los productos, embalajes y/o documentos adjuntos, significan que los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías no deberían ser mezclados con los desechos domésticos. Para el tratamiento apropiado, la recuperación y el reciclado de aparatos viejos y baterías usadas, por favor, observe las normas de recolección aplicables, de acuerdo a su legislación nacional y a las Directivas 2002/96/CE y 2006/66/CE.

Al desechar estos aparatos y baterías correctamente, Usted estará ayudando a preservar recursos valiosos y a prevenir cualquier potencial efecto negativo sobre la salud de la humanidad y el medio ambiente que, de lo contrario, podría surgir de un manejo inapropiado de los residuos.

Para mayor información sobre la recolección y el reciclado de aparatos y baterías viejos, por favor, contacte a su comunidad local, su servicio de eliminación de residuos o al comercio donde adquirió estos aparatos.

Podrán aplicarse penas por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo a la legislación nacional.

### Para usuarios empresariales en la Unión Europea

Si usted desea descartar aparatos eléctricos y electrónicos, por favor contacte a su distribuidor o proveedor a fin de obtener mayor información.

### [Información sobre la Eliminación en otros Países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea. Si desea desechar estos objetos, por favor contacte con sus autoridades locales o distribuidor y consulte por el método correcto de eliminación.

### Nota sobre el símbolo de la batería (abajo, dos ejemplos de símbolos):

Este símbolo puede ser usado en combinación con un símbolo químico. En este caso, el mismo cumple con los requerimientos establecidos por la Directiva para los químicos involucrados.



Cd

Sólo Estados Unidos: Este producto tiene una lámpara fluorescente que contiene mercurio. Debido a consideraciones ambientales, puede que deshacerse de este material esté regulado en su comunidad.

Para información sobre la disposición o reciclaje, por favor visite la página web de Panasonic: <http://www.panasonic.com/environmental> ó llame al 1-888-769-0149.

### Registro del cliente

El número de modelo y número de serie de este producto están en la cubierta trasera. Debe anotar este número de serie en el espacio a continuación y guardar este libro junto con el recibo de compra como registro permanente de su compra para ayudar a identificarlo en el caso de robo o pérdida y para el servicio bajo garantía.

Número de modelo

Número de serie

### Para TH-42LFE7U, TH-50LFE7U, TH-65LFE7U

#### Panasonic System Communications Company of North America

Unit of Panasonic Corporation of North America

#### Executive Office :

Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102-5490

#### Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive  
Mississauga, Ontario  
L4W 2T3

---

Panasonic Corporation

Sitio Web : <http://panasonic.net>

© Panasonic Corporation 2014